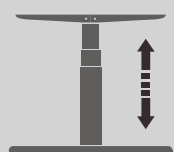
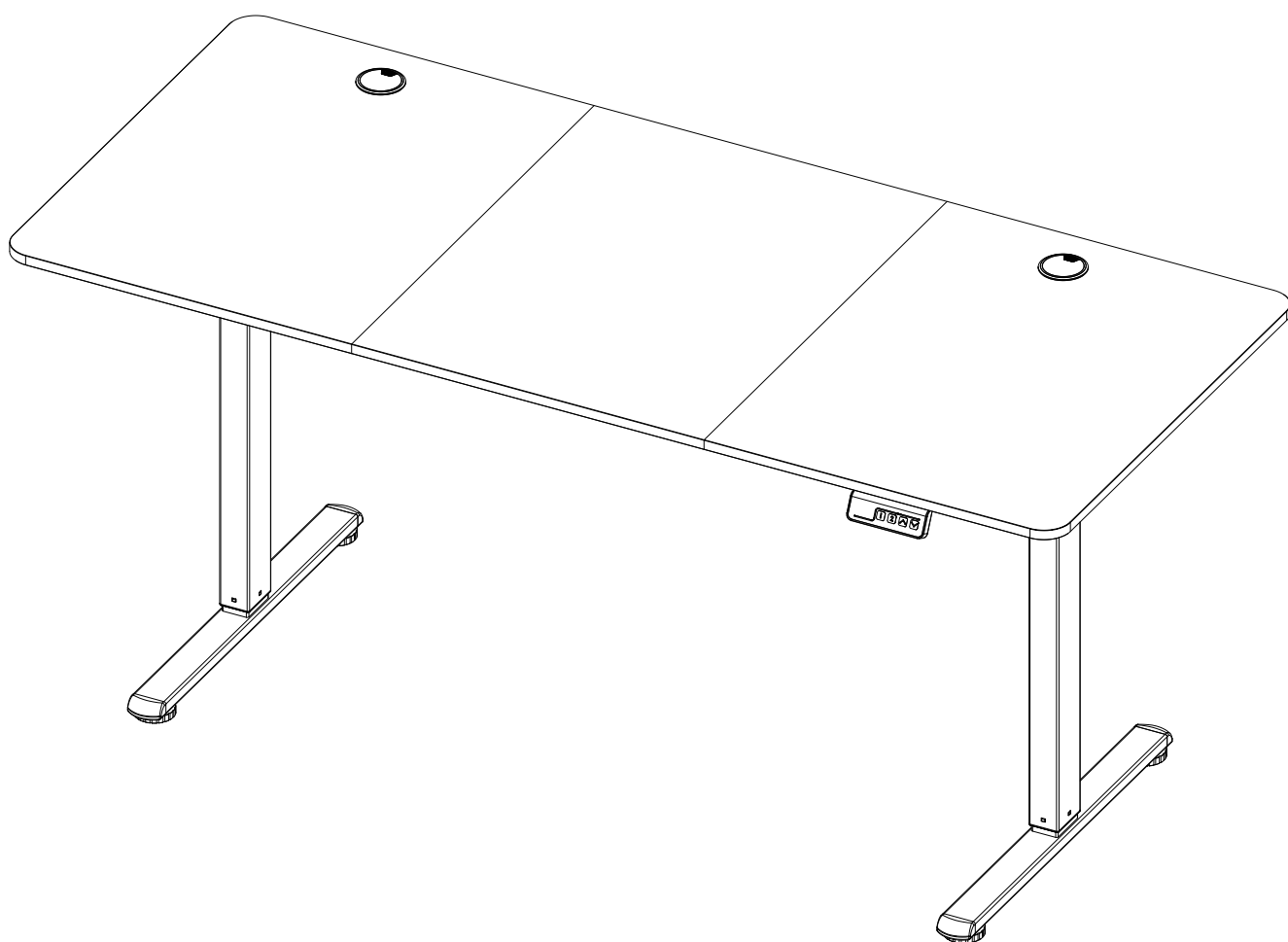


# MARSGAMING

G A M E R S · U N I V E R S E

## MGD-ERGOPRO160

EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR  
Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch /  
PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام



min 730mm  
max 1180mm



60kg

MARSGAMING

Biomag S. L.

EU office:

Address: Barratxi 39, Pab. 3

01013, Vitoria, SPAIN

Telephone: +34945124598

Email: attcliente@biomag.es

Made In China



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

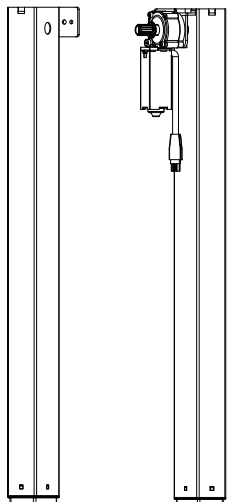


OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

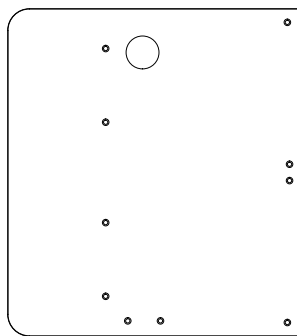
[WWW.MARSGAMING.EU](http://WWW.MARSGAMING.EU)



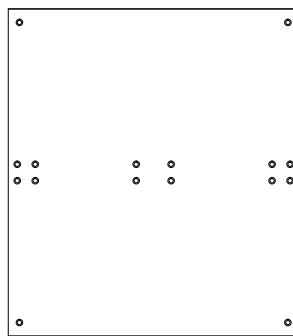


**B1(X1)**

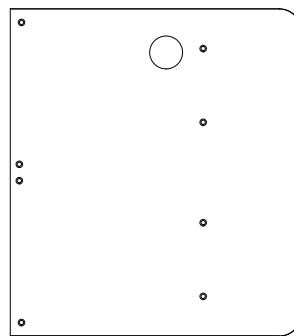
**B2(X1)**



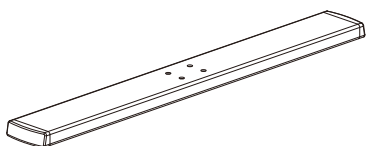
**B3(X1)**



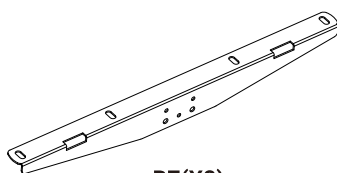
**B4(X1)**



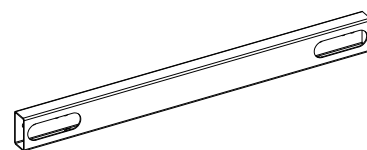
**B5(X1)**



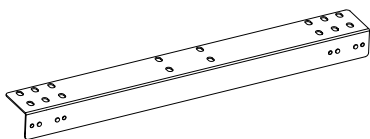
**B6(X2)**



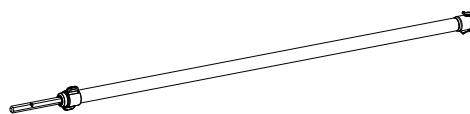
**B7(X2)**



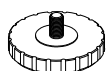
**B8(X2)**



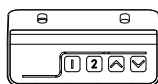
**B9(X1)**



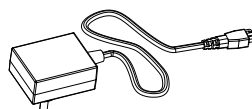
**B10(X1)**



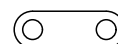
**B11(X4)**



**B12(X1)**



**B13(X1)**



**B14(X4)**



**B15(X1)**



**B16(X2)**

**ax12**



**M6X10**

**bx8**



**M6X35**

**cx8**



**M6X12**

**dx26**



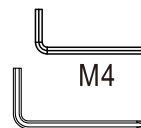
**M6X12**

**ex8**



**D8×40**

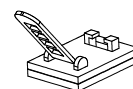
**fx1**



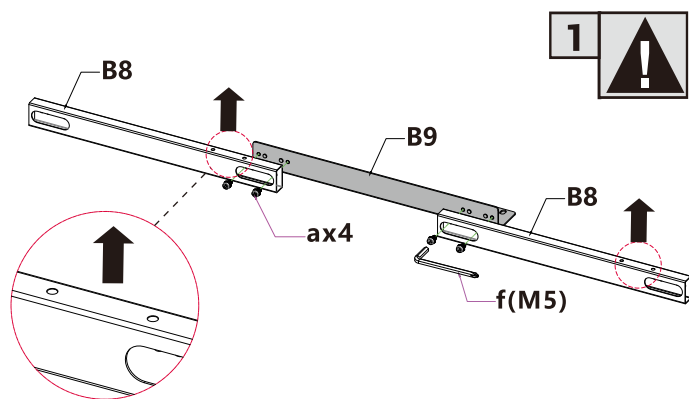
**M4**

**M5**

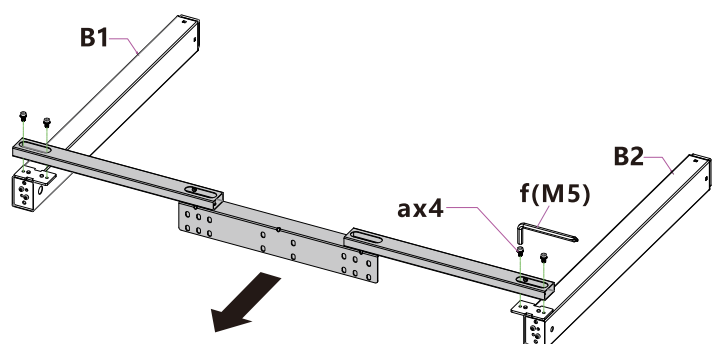
**gx2**



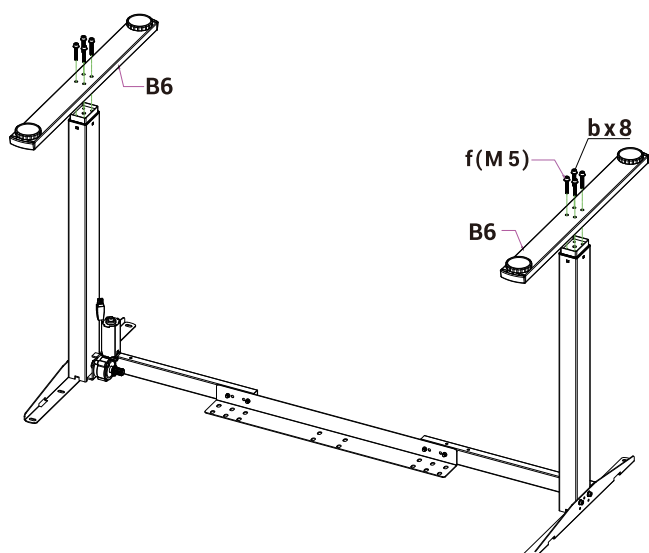
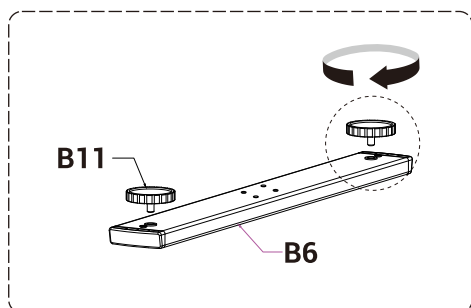
1°



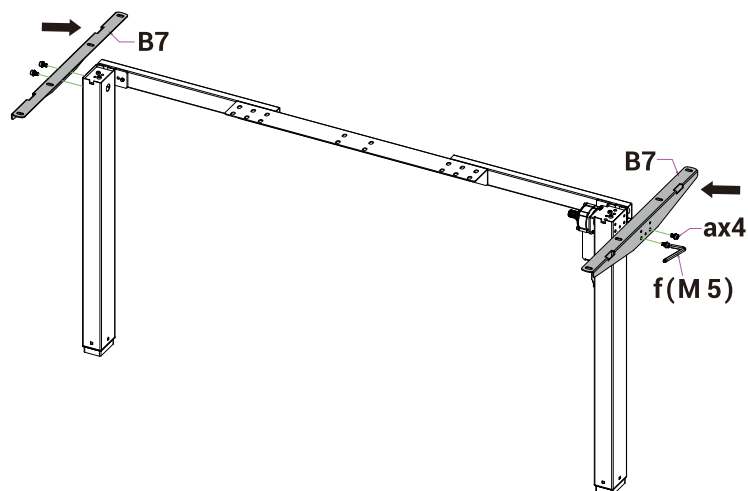
2°



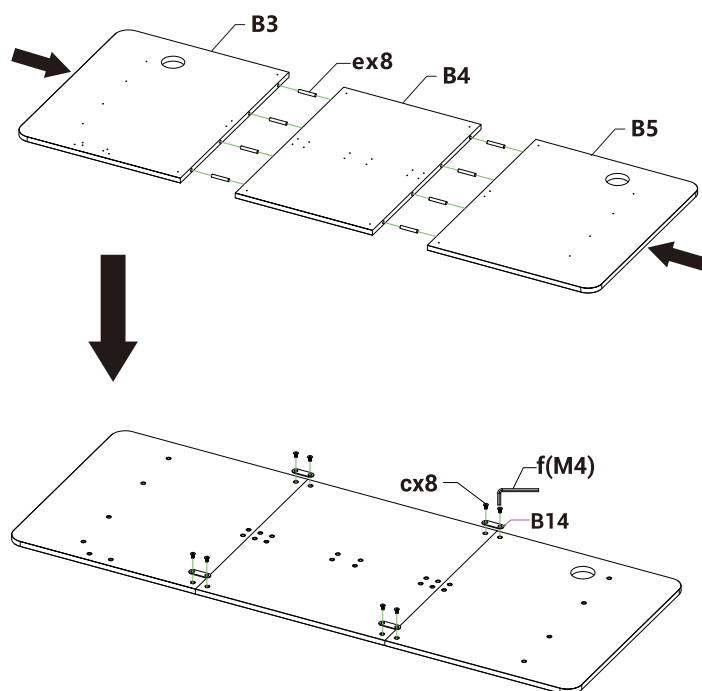
4°



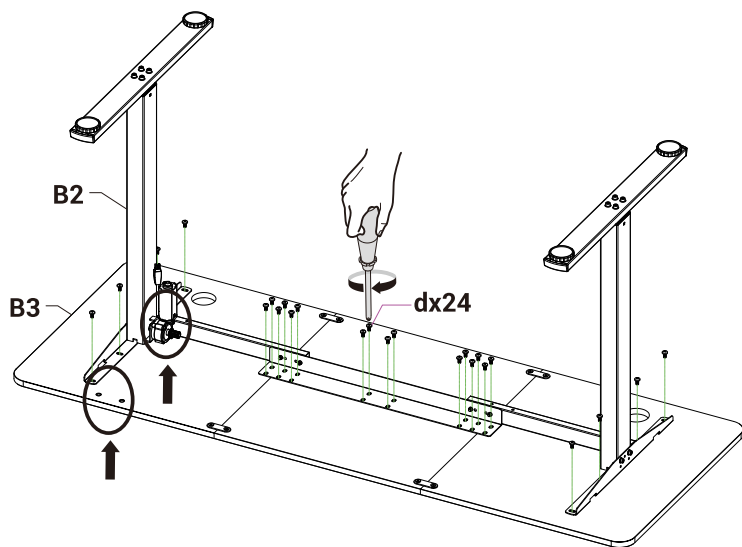
3°



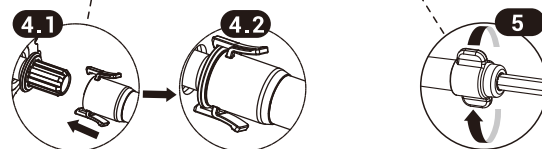
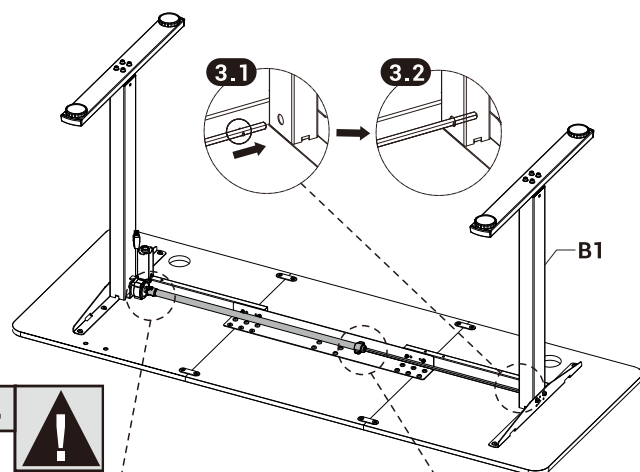
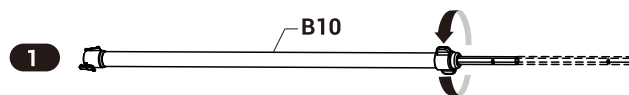
5°



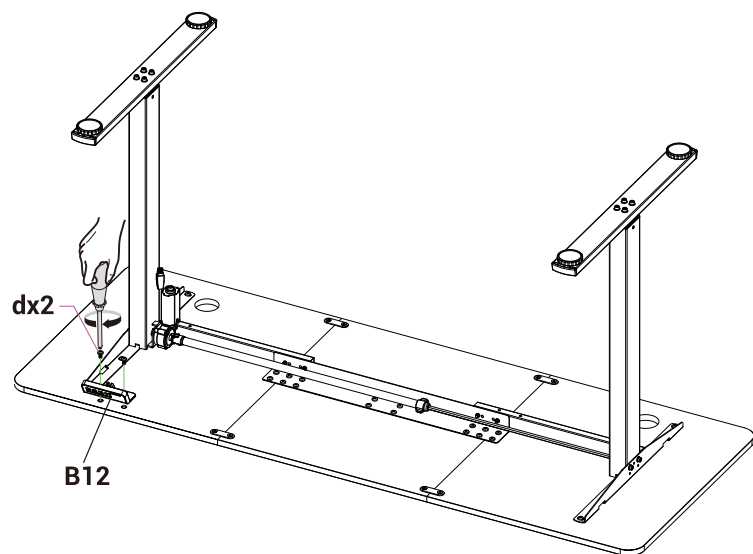
6°



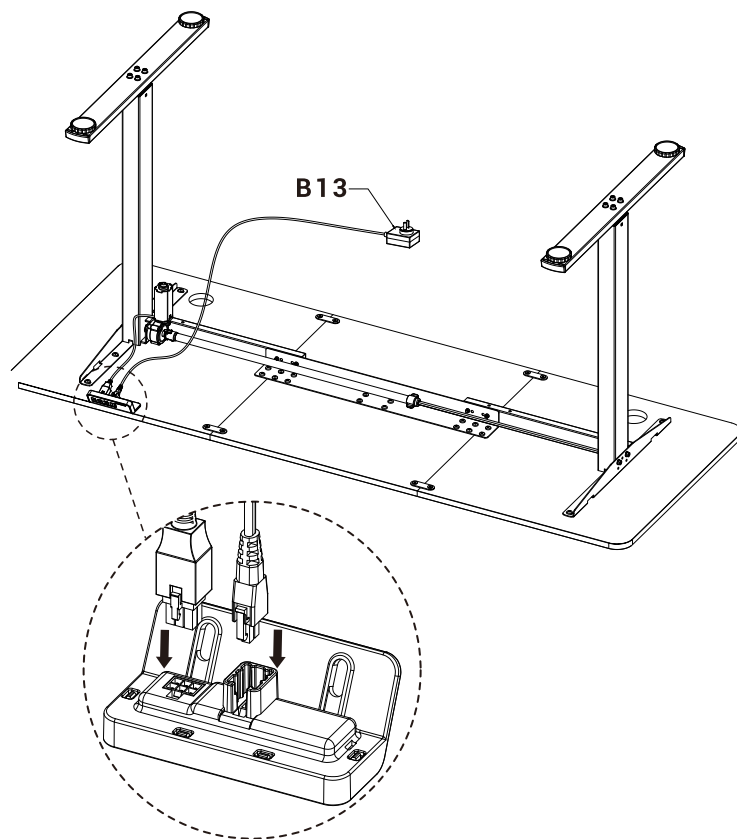
7°



8°

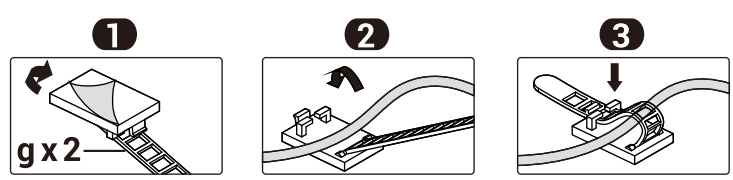
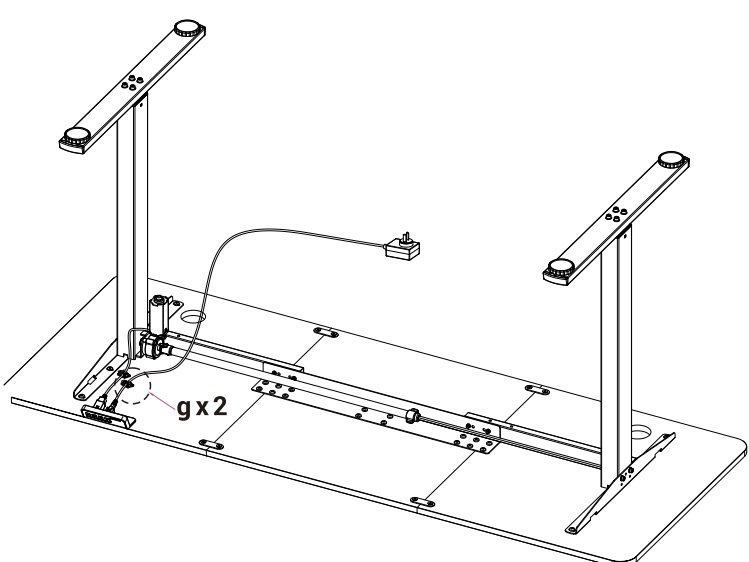


9°

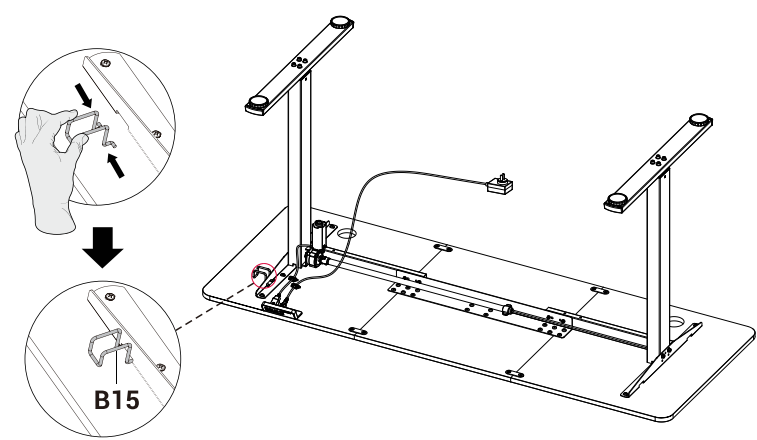




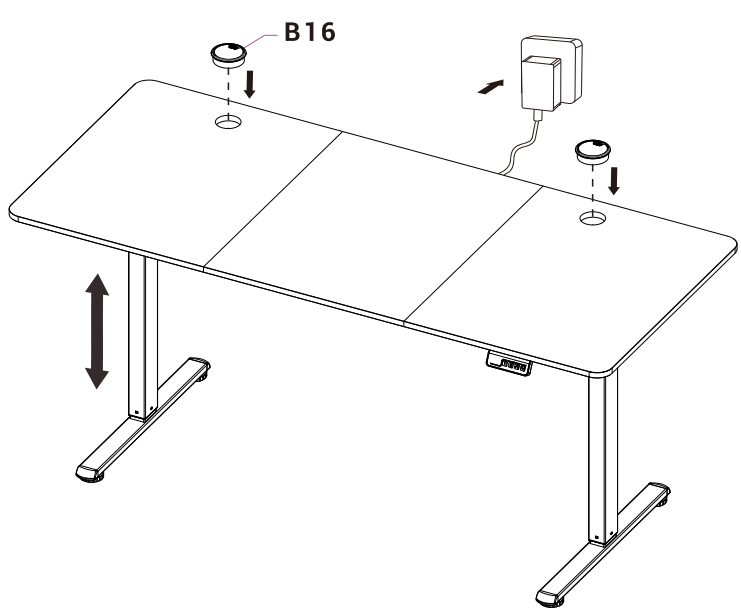
10°



11°



12°



EN

### Installation instructions

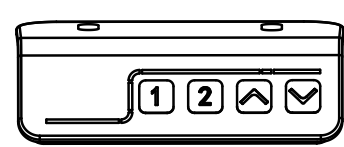
Organize and identify all the product parts before starting the installation. Install the parts following the tips and order shown in the pictures.

**Important notice:** If you notice any defect or irregularity in the product, please do not proceed with the installation and contact our customer service immediately. Failure to follow these instructions may result in risk of injury or further damage.



1. Make sure that the holes of the crossbars B8 are positioned upwards as shown in the arrows of the drawing.
2. The holes in table part B3 must also be accessible for the installation of the control panel.
3. Insert the transmission rod into B1 and extend it slightly to facilitate the installation of B10.
- 3.1. Install bar B10 until the protrusion shown in the drawing is reached.
- 4.1 Connect the other end of B10 to the gear of leg.
5. Rotate the rod locking mechanism until the position of the rod is fixed.
- IMPORTANT:** Make sure the protrusion is completely stuck inside B1 otherwise the left side of the desk will not go up/down when the height is adjusted.
6. If the left side doesn't go up/down when using the motor, go back to the step 7. Make sure the transmission rod is installed correctly.

### Digital control panel



**Specifications**  
 Table dimensions: 1600x600mm  
 Height range: 730mm – 1180mm  
 Travel speed: 25mm/s  
 Load capacity: 60Kg  
 Input: 220-240V / 1.5A

### IMPORTANT! You must reset the desk before using it (RESET)

- Hold down the ▼ button on the control box until the desk reaches its lowest height. Release the ▼ button.
- Press and hold the ▼ button for 3 seconds until "rSt" is displayed. Release the ▼ button.
- Press and hold the ▼ button until the desk lowers a bit more, rises slightly, and then stops. Release the ▼ button.
- When the display shows the desk height, it means the setup is complete and the desk is now ready to use.

### Height Adjustment:

- Press the ▲ button, the desk will rise and automatically stop when it reaches the highest point.
- Press the ▼ button, the desk will lower and automatically stop when it reaches the lowest point.

### Desk Height Profiles:

- Hold down button 1 or 2 for 3 seconds to save the current desk position, "S - 1" or "S - 2" will be displayed indicating that the current height has been successfully saved.

-Press button 1 or 2 to adjust the height to the saved height.

**Factory Default Values (RESET):**

-When "Er 1" is displayed or the desk is in its lowest position, press and hold the ▼ button formore than 3 seconds until "rSt" is displayed. This indicates that the desk is in reset mode.  
-Press and hold the ▼ button until the desk lowers a bit more, rises slightly, and then stops. Once the process is complete, the height will be displayed, then release the ▼ button.

**Child Safety Lock:**

-Press and hold the ▲ and ▼ buttons for 5 seconds to set the child safety lock. "Loc" will be displayed to indicate that the buttons are locked. Press ▲ and ▼ again for 5 seconds to unlock the buttons.

**Anti-Collision Detection:**

-To help prevent accidents, the desk is equipped with a collision detection system that stops the desk if it collides with an object.  
-The sensitivity of the collision detection system can be adjusted or turned off.

**Overheat Protection:**

If the desk moves up and down frequently, the desk motor may overheat. To prevent damage to the motor, "hot" will be displayed on the screen and the height adjustment of the desk will be disabled for 18 minutes.

**Motor Abnormality Protection:**

When "Er 1" is displayed turn off and disconnect the power. Check and ensure that the connection between the motor and the controller is correct, then turn on the power again and reset the desk to factory settings (RESET).

**Setup Menu:**

-Hold down the "1" and "2" buttons for 20 seconds. The display will show the setup menu with 6 settings available to choose from.  
-Press the "1" and "2" buttons simultaneously to switch between the 6 menu settings.  
-Press ▲ or ▼ to change the value of the settings.  
-Press the "1" and "2" buttons for less than 5 seconds until "888" is displayed on the display to save the changes made.

1. Set minimum height: The minimum height of the desk will be at least 10 cm shorter than its maximum height.
2. Set maximum height: The maximum height of the desk will be at least 10 cm taller than its minimum height.
3. Set starting height: Increase the starting height to the current height range 0-30cm.
4. Adjust collision sensitivity (upwards): You can select from U-0 (collision detection off) to U-9 (highest collision sensitivity).
5. Adjust collision sensitivity (downwards): You can select from D-0 (collision detection off) to D-9 (highest collision sensitivity).
6. Display adjustment (decimal): F-0 does not show decimals and F-1 shows decimals.
7. Display adjustment (units): L-0 shows the desk height in the metric system and L-1 in the imperial system.

**Security Reminders**

-Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact us for help.  
-Ensure that all parts are included in the box, check the component list prior to installation. If any

parts are missing or faulty, please contact us for help.  
-Make sure the desktop is not touching any obstacles or walls and that no obstacles are in the desk's path. Make sure all cords are an appropriate length to accommodate the full range of height adjustment.  
-Do not exceed the maximum load capacity supported by the product, 60Kg of static load. Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.  
-Do not sit or stand on the desk frame. Do not crawl or lie under the desk frame.  
-Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.  
-Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.  
-Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.  
-The product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep children away the product there is risk of injury and electric shock.  
-The product is intended for indoor use only. Using the product outdoors could lead to product failure and personal injury.  
-Make sure the bracket is securely fastened and safe to use. Perform this check at least every 2 weeks.  
-This product includes large pieces, requiring two people for the assembly process  
-Protect your hands and fingers when handling and installing parts.  
-Do not open or modify any of the components of the product. Do use the original power adapter included, do not use power converters as they could damage the desk and void the warranty.  
-Place the product on a flat surface.  
-Unplug the power cable and use a soft, dry cloth for cleaning. Do not use abrasive cleaners, solvents on the table.

**Troubleshooting**

-Desk wobbles: Check that there are no loose or worn parts. If the floor is uneven, adjust the desk feet until it is completely balanced.  
-Missing parts: Check if there are missing parts in the product parts list and contact us if you need assistance.  
-The left side does not go up/down: Ensure that all steps in "Installing part B8" have been carried out correctly.  
-The display does not power ON: Make sure that all the cables are correctly connected and plug the power adapter to a different power outlet.  
-The display shows "Er 1": Turn off the desk and disconnect the cable. Check all connections and reconnect the desk. Follow the steps to reset the desk to factory settings.

**Warranty**

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the product, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit es.marsgaming.eu/es/terms

**Compliance**

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsga-ming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu

**Disposal and Recycling**

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

**Contact**

If you have questions or problems with the product, do not hesitate to contact us: attcliente@bio-mag.es / +34945124598

ES

**Instrucciones de instalación**

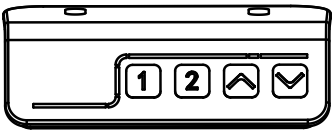
**Organice e identifique todas las piezas del producto antes de comenzar la instalación. Instale las piezas siguiendo los consejos y el orden mostrado en las imágenes.**

**Aviso importante:** Si observa algún defecto o irregularidad en el producto, no proceda a la instalación y póngase en contacto inmediatamente con nuestro servicio de atención al cliente. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar riesgo de lesiones o daños adicionales.



1. Asegúrese de que los orificios de los travesaños B8 estén colocados hacia arriba, tal como indican las flechas del dibujo.
  2. Los orificios de la parte de la mesa B3 también deben ser accesibles para la instalación del panel de control.
  3. Inserte la barra de transmisión en B1 y extiéndala ligeramente para facilitar la instalación de B10.
  - 3.1. Instale la barra B10 hasta alcanzar el saliente indicado en el dibujo.
  - 4.1 Conecte el otro extremo de B10 al engranaje de la pata.
  5. Gire el mecanismo de bloqueo de la barra hasta que la posición de la barra quede fija.
- IMPORTANTE: Asegúrese de que la protuberancia está completamente encajada dentro de B1, de lo contrario el lado izquierdo del escritorio no subirá/bajará cuando se ajuste la altura.
6. Si el lado izquierdo no sube/baja al utilizar el motor, vuelva al paso 7. Asegúrese de que la varilla de transmisión esté instalada correctamente.

**Panel de control digital**



**Especificaciones**  
Dimensiones de la mesa:  
1600x600mm  
Rango de altura: 730mm - 1180mm  
Velocidad de desplazamiento: 25mm/s  
Capacidad de carga: 60Kg  
Entrada: 220-240V / 1.5A

**¡IMPORTANTE! Debes restablecer la mesa antes de usarla (RESET):**

- Mantenga presionado el botón ▼ en la caja de control hasta que la mesa alcance su altura mínima. Suelte el botón ▼.  
- Presione y mantenga presionado el botón ▼ durante 3 segundos hasta que se muestre "rSt". Suelte el botón ▼.  
- Presione y mantenga presionado el botón ▼ hasta que la mesa vuelva a bajar un poco más, suba ligeramente y se detenga. Suelte el botón ▼.  
Cuando el display muestre la altura de la mesa, significa que la configuración ha terminado y la mesa ya está lista para ser utilizada.

**Ajuste de altura:**

- Presione el botón ▲ para aumentar la altura, la mesa subirá y se detendrá automáticamente cuando alcance el punto más alto.  
- Presione el botón ▼ para disminuir la altura, la mesa descenderá y se detendrá automáticamente cuando llegue al punto más bajo.

**Memorizar altura:**

- Mantenga presionado el botón 1 o 2 durante 3 segundos para memorizar la posición en la que se encuentre la mesa, se mostrará "S - 1" o "S - 2" indicando que la altura actual ha sido guardada con éxito.  
- Presione el botón 1 o 2 para seleccionar la altura memorizada.

**Restaurar a valores de fábrica (RESET):**

- Cuando se muestre "Er 1" o la mesa esté en la posición más baja, presione y mantenga presionado el botón ▼ durante más de 3 segundos hasta que se muestre "rSt". Esto indica que la mesa está en modo de restablecimiento.  
- Presione y mantenga presionado el boton ▼. la mesa volvera a bajar y subirá ligeramente hasta que se detega, ahora puede soltar el botón ▼. Una vez finalizado el proceso, se mostrará la altura.

**Bloqueo de Seguridad Infantil:**

- Presione y mantenga presionados los botones ▲ y ▼ durante 5 segundos para establecer el bloqueo de seguridad infantil. Se mostrará "Loc" para indicar que los botones están bloqueados. Vuelva a presionar ▲ y ▼ durante 5 segundos para desbloquear los botones.

**Detección de Anticolisión:**

- Para ayudar a prevenir accidentes, la mesa cuenta con un sistema de detección anticolisión que detiene la mesa en caso de que choque contra algún elemento.  
- La sensibilidad del sistema de detección anticolisión, puede ajustarse o desactivarse.

**Protección contra Sobrecalentamiento:**

- Si la mesa sube y baja con una frecuencia elevada, el motor de la mesa se puede sobrecalentar. Para evitar daños al motor se mostrará "hot" en el display y el ajuste de altura de la mesa se desactivará durante unos 18 minutos.

**Protección contra Anomalías del Motor:**

- Cuando se muestre "Er 1" apague y desconecte la mesa. Verifique y asegúrese de que todos los cables y piezas de la mesa están correctamente conectadas. Vuelva a encender nuevamente la mesa y restablezca la mesa a los valores de fábrica (RESET)

**Menú de Configuración:**

-Mantenga presionados los botones "1" y "2" durante 20 segundos. El display mostrará el menú de configuración con 6 ajustes disponibles para elegir.  
-Presione los botones "1" y "2" simultáneamente para cambiar entre los 6 ajustes del menú.  
-Presione ▲ o ▼ para cambiar el valor de los ajustes.  
-Presione los botones "1" y "2" durante menos de 5 segundos hasta que se muestre "888" en el display para guardar los cambios realizados.

- 1.Establecer altura mínima: La altura mínima de la mesa será al menos 10 cm más corta que su altura máxima.
- 2.Establecer altura máxima: La altura máxima de la mesa será al menos 10 cm más alta que su altura mínima.
3. Establecer altura inicial: Aumente la altura de inicio entre 0-30cm.
- 4.Ajuste de sensibilidad del sistema anticolisión (subir) : Puede seleccionar desde U-0

(anticolisión desactivada) hasta U-9 (sensibilidad anticolisión más alta).  
5.Ajuste de sensibilidade do sistema anticolisión (bajar): Pode seleccionar desde D-0 (anticolisión desactivada) hasta D-9 (sensibilidade anticolisión máis alta).  
6.Ajuste do display (decimais): F-0 non mostra os decimais e F-1 mostra os decimais.  
7.Ajuste do display (unidades): L-0 mostra a altura da mesa no sistema métrico e L-1 no sistema imperial.

Recordatorios de seguridade

- Lea o manual de instrucións completo antes de comezar a instalación e o montaxe. Si tiene alguna pregunta sobre las instrucciones o advertencias, contáctenos para obtener ayuda.
- Asegúrese de que todas las piezas estén incluidas en la caja, verifique la lista de componentes antes de la instalación. Si falta alguna pieza o está defectuosa, contáctenos para obtener ayuda.
- Asegúrese de que el escritorio no toque ningún obstáculo o pared y que no haya obstáculos en el camino del escritorio. Asegúrese de que todos los cables tengan la longitud adecuada para cubrir el rango completo del ajuste de altura.
- No exceda la capacidad máxima de carga soportada por el producto, 60Kg de carga estática. Usar con productos más pesados que los pesos indicados puede generar inestabilidad en la mesa y provocar daños.
- No se sienta ni se apoye sobre el escritorio. No se arrastre ni se tumbes bajo la estructura del escritorio.
- Los soportes deben estar sujetos como se especifica en las instrucciones de montaje. Una instalación inadecuada puede resultar en daños o lesiones personales graves.
- Asegúrese de que la superficie del escritorio pueda soportar de manera segura el peso combinado del equipo con todos los componentes.
- Use los tornillos de montaje proporcionados y NO APRIETE EXCESIVAMENTE los tornillos.
- El producto contiene piezas pequeñas que podrían suponer peligro de asfixia si se tragan. Mantenga a los niños alejados del producto ya que existe riesgo de lesiones y descarga eléctrica.
- El producto está destinado únicamente para uso interior. Usar el producto al aire libre podría llevar a un fallo del producto y lesiones personales.
- Asegúrese de que el escritorio esté firmemente fijado y sea seguro de usar. Realice esta verificación al menos cada 2 semanas.
- Este producto incluye piezas grandes, requiriendo dos personas para el proceso de ensamblaje.
- Proteja sus manos y dedos al manejar e instalar las partes.
- No abra ni modifique ninguno de los componentes del producto. Use el adaptador de corriente original incluido, no use adaptadores de corriente de terceros ya que podrían dañar el escritorio y anular la garantía.
- Coloque el producto sobre una superficie plana.

Solución de problemas

- El escritorio se tambalea: Verifique que no haya partes sueltas o desgastadas. Si el suelo está desnivelado, ajuste los pies del escritorio hasta que esté completamente equilibrado.
- Piezas faltantes: Verifique si faltan piezas en el listado de piezas del producto y contáctenos en caso de que necesite recibir asistencia.
- El lado izquierdo no sube/baja: Asegúrese de que todos los pasos en "Instalación de la pieza B8" se hayan realizado correctamente.
- La pantalla no se enciende: Asegúrese de que todos los cables estén correctamente conectados y reconecte el adaptador de corriente a otro enchufe.
- El display muestra "Er 1": Apague el escritorio y desconecte el cable. Compruebe todas las conexiones y vuelva a conectar el escritorio. Siga los pasos para restaurar la mesa a valores de fábrica.

Garantía

Se requerirá el recibo de compra original para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Las manipulaciones del producto, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debidos a fuerzas mecánicas externas anularán la garantía. Para leer los términos y condiciones

de la garantía visita [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)  
**Conformidad**  
Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en [www.mars-gaming.eu/en/conformity](https://www.mars-gaming.eu/en/conformity) Para más información [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Eliminación y reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con la basura doméstica normal. Para promover la sostenibilidad ambiental y garantizar una gestión adecuada de los residuos, lleve el producto a un centro designado de recogida y reciclaje de residuos.

Contacto

Si tienes dudas o problemas con el producto, no dudes en contactar con nosotros: [atcliente@bio-mag.es](mailto:atcliente@bio-mag.es) / +34945124598

PT

Instruções de instalação

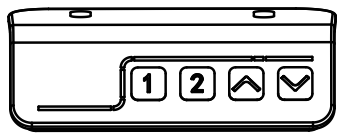
Organizar e identificar todas as peças do produto antes de iniciar a instalação. Instalar as peças seguindo os conselhos e pela ordem indicada nas imagens.

Aviso importante: Se notar algum defeito ou irregularidade no produto, não prossiga com a instalação e contacte imediatamente o nosso serviço de apoio ao cliente. O não cumprimento destas instruções pode resultar no risco de ferimentos ou danos maiores.



1. Certificar-se de que os orifícios das travessas B8 estão posicionados para cima, como indicado pelas setas no desenho.
  2. Os orifícios da parte da mesa B3 também devem estar acessíveis para a instalação do painel de controlo.
  3. Introduzir a barra de transmissão em B1 e estendê-la ligeiramente para facilitar a instalação de B10.
  - 3.1 Instalar a barra B10 até atingir a projeção indicada no desenho.
  - 4.1 Ligar a outra extremidade de B10 à engrenagem da perna.
  5. Rode o mecanismo de bloqueio da barra até que a posição da barra esteja fixa.
- IMPORTANTE: Certifique-se de que a saliência está totalmente encaixada no interior de B1, caso contrário, o lado esquerdo da secretária não subirá/descerá quando a altura for ajustada.
6. Se o lado esquerdo não subir/descer quando se utiliza o motor, volte ao passo 7. Certifique-se de que a barra de transmissão está corretamente instalada.

Painel de controlo digital



**Características**  
Dimensões da mesa: 1600x600mm  
Altura da mesa: 730mm - 1180mm  
Velocidade de deslocação: 25mm/s  
Capacidade de carga: 60Kg  
Entrada: 220-240V / 1.5A

IMPORTANTE! É necessário repor a mesa antes de a utilizar (RESET):

- Prima e mantenha premido o botão ▼ na caixa de controlo até a mesa atingir a altura mínima. Solte o botão ▼.
  - Prima e mantenha premido o botão ▼ durante 3 segundos até ser apresentado "rSt". Solte o botão ▼.
  - Prima e mantenha premido o botão ▼ até que a mesa baixe um pouco mais, suba ligeiramente e pare. Solte o botão ▼.
- Quando o visor apresentar a altura da mesa, significa que a regulação está concluída e que a mesa está pronta a ser utilizada.

Ajuste da altura:

- Prima o botão ▲ para aumentar a altura, a mesa irá subir e parar automaticamente quando atingir o ponto mais alto.
- Prima o botão ▼ para diminuir a altura, a mesa desce e pára automaticamente quando atinge o ponto mais baixo.

Memorizar a altura:

- Prima e mantenha premido o botão 1 ou 2 durante 3 segundos para memorizar a posição em que a mesa se encontra. "S - 1" ou "S-2" será apresentado, indicando que a altura atual foi guardada com êxito.
- Prima o botão 1 ou 2 para selecionar a altura memorizada.

Repor as predefinições de fábrica (RESET):

- Quando "Er 1" for apresentado ou a mesa estiver na posição mais baixa, prima e mantenha premido o botão ▼ durante mais de 3 segundos até ser apresentado "rSt". Isto indica que a mesa está no modo de reposição.
- Prima e mantenha premido o botão ▼ até que a mesa desça um pouco mais, suba ligeiramente e pare. Quando o processo estiver concluído, a altura será apresentada, solte o botão ▼.

Bloqueio de segurança para crianças:

- Prima e mantenha premidos os botões ▲ e ▼ durante 5 segundos para definir o bloqueio de segurança para crianças. Será apresentado "Loc" para indicar que os botões estão bloqueados. Prima novamente ▲ e ▼ durante 5 segundos para desbloquear os botões.
- Deteção anti-colisão:**
  - Para ajudar a evitar acidentes, a mesa tem um sistema de deteção anti-colisão que pára a mesa em caso de colisão.
  - A sensibilidade do sistema de deteção anti-colisão pode ser ajustada ou desactivada.

Proteção contra o sobreaquecimento:

- Se a mesa se mover para cima e para baixo com uma frequência elevada, o motor da mesa pode sobreaquecer. Para evitar danos no motor, a mensagem "quente" será apresentada no visor e a regulação da altura da mesa será desactivada durante cerca de 18 minutos.

Proteção contra falhas do motor:

- Quando "Er 1" é apresentado, desligue e desconecte a mesa. Verifique e certifique-se de que a ligação entre o motor e o controlador está correcta e, em seguida, volte a ligar e reponha a mesa nas definições de fábrica (RESET).
- Menu de configuração:
  - Prima e mantenha premidos os botões "1" e "2" durante 20 segundos. O ecrã apresenta o menu de configuração com 6 definições disponíveis para escolha.
  - Prima simultaneamente os botões "1" e "2" para alternar entre as 6 definições do menu.
  - Prima ▲ ou ▼ para alterar o valor das definições.
  - Prima os botões "1" e "2" durante menos de 5 segundos até que "888" seja apresentado no visor

- para guardar as alterações efectuadas.
- 1.Definir a altura mínima: A altura mínima da mesa deve ser, pelo menos, 10 cm mais baixa do que a altura máxima.
  2. estabelecer a altura máxima: A altura máxima da mesa deve ser, pelo menos, 10 cm mais alta do que a sua altura mínima.
  - 3.Definir a altura inicial: Aumente a altura inicial em 0-30 cm.
  4. Definição da sensibilidade do sistema anticolisão (para cima): Pode seleccionar de U-0 (anticolisão desligada) a U-9 (sensibilidade anticolisão mais elevada).
  5. definição da sensibilidade do sistema anticolisão (para baixo): Pode seleccionar de D-0 (anti-colisão desligado) a D-9 (sensibilidade anti-colisão mais elevada).
  - 6.Regulação do ecrã (decimais): F-0 não mostra decimais e F-1 mostra decimais.
  - 7.Definição do ecrã (unidades): L-0 mostra a altura da mesa em sistema métrico e L-1 em sistema imperial.

Lembretes de segurança

- Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem. Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, contacte-nos para obter assistência.
- Certifique-se de que todas as peças estão incluídas na caixa e verifique a lista de peças antes da instalação. Se faltar alguma peça ou se esta estiver defeituosa, contacte-nos para obter assistência.
- Certifique-se de que a secretária não toca em nenhum obstáculo ou parede e de que não existem obstruções no caminho da secretária. Certifique-se de que todos os cabos têm o comprimento adequado para cobrir toda a gama de regulação da altura.
- Não exceda a capacidade de carga máxima do produto, 60 kg de carga estática. A utilização de produtos mais pesados do que os pesos indicados pode provocar a instabilidade da mesa e resultar em danos.
- Não se sente nem se incline sobre a secretária. Não rasteje nem se deite debaixo da estrutura da secretária.
- Os suportes devem ser fixados conforme especificado nas instruções de montagem. A instalação incorrecta pode resultar em danos ou ferimentos pessoais graves.
- Certifique-se de que a superfície da mesa pode suportar com segurança o peso combinado do equipamento com todos os componentes.
- Utilizar os parafusos de montagem fornecidos e NÃO ESFORÇAR DEMAIS os parafusos.
- 1.-O produto contém peças pequenas que podem representar um risco de asfixia se ingeridas. Mantenha as crianças afastadas do produto, pois existe o risco de ferimentos e choques eléctricos.
- O produto destina-se apenas a ser utilizado no interior. A utilização do produto no exterior pode provocar falhas no produto e ferimentos pessoais.
- Certifique-se de que a secretária está bem fixa e é segura para utilização. Efectue esta verificação pelo menos de 2 em 2 semanas.
- Este produto inclui peças de grandes dimensões, exigindo duas pessoas para o processo de montagem.
- Proteja as suas mãos e dedos quando manusear e instalar peças - Não abra nem modifique nenhum dos componentes do produto. Utilize o adaptador de corrente original incluído. Não utilize adaptadores de corrente, pois podem danificar a secretária e anular a garantia.
- Colocar o produto numa superfície plana.

Solução de problemas

- A secretária oscila: Verifique se existem peças soltas ou gastas. Se o chão for irregular, ajuste os pés da secretária até esta ficar completamente equilibrada.
- Peças em falta: Verifique se existem peças em falta na lista de peças do produto e contacte-nos caso necessite de assistência.
- O lado esquerdo não sobe/desce: Certifique-se de que todos os passos em "Instalação da peça



B8" foram executados corretamente: Certifique-se de que todos os cabos estão corretamente ligados e volte a ligar o adaptador de corrente a outra tomada.  
-O ecrã apresenta "Er 1": Desligue a secretária e desligue o cabo. Verifique todas as ligações e volte a ligar a secretária. Siga os passos para repor a secretária nas predefinições de fábrica.

Garantia

O recibo de venda original será necessário para usar o serviço de garantia. Mantenha isso em um local seguro. A adulteração do produto, modificações técnicas de qualquer natureza e danos por forças mecânicas externas anularão a garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

Conformidade

Você pode consultar a Declaração de Conformidade do produto da União Europeia em [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Para mais informações [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Descarte e reciclagem

No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada de resíduos, leve o produto a um centro de recolha e reciclagem de resíduos designado.

Contato

Se tiver dúvidas ou problemas com o produto, não hesite em nos contactar: [atcliente@biomag.es](mailto:atcliente@biomag.es) / +34945124598

FR

Instructions d'installation

Organisez et identifiez toutes les pièces du produit avant de commencer l'installation. Installez les pièces en suivant les conseils et l'ordre indiqués sur les images.

Avis important : Si vous constatez des défauts ou des irrégularités dans le produit, ne procédez pas à l'installation et contactez immédiatement notre service client. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de blessure ou de dommages supplémentaires.



1. S'assurer que les trous des traverses B8 sont positionnés vers le haut comme indiqué par les flèches dans le dessin.
2. Les trous de la partie de table B3 doivent également être accessibles pour l'installation du panneau de commande.
3. Insérer la tige de transmission dans B1 et la rallonger légèrement pour faciliter l'installation de B10.
- 3.1 Installer la barre B10 jusqu'à atteindre la saillie indiquée sur le dessin.
- 4.1 Connecter l'autre extrémité de B10 à l'engrenage de la jambe.
5. Tourner le mécanisme de verrouillage de la barre jusqu'à ce que la position de la barre soit fixée. IMPORTANT : Assurez-vous que la saillie est complètement engagée à l'intérieur de B1, sinon le côté gauche du bureau ne s'élèvera pas/ne s'abaissera pas lors du réglage de la hauteur.
6. Si le côté gauche ne monte/descend pas lors de l'utilisation du moteur, retourner à l'étape 7. S'assurer que la tige de transmission est installée correctement.

de la table est désactivé pendant environ 18 minutes.

Protection contre les anomalies du moteur :

- Lorsque "Er 1" s'affiche, éteignez et débranchez la table. Vérifiez et assurez-vous que la connexion entre le moteur et le contrôleur est correcte, puis rallumez et réinitialisez la table aux paramètres d'usine (RESET).

Menu de configuration :

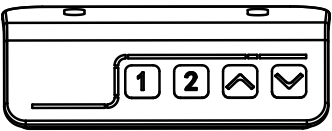
-Appuyez sur les touches "1" et "2" pendant 20 secondes. L'écran affiche le menu de configuration avec 6 réglages disponibles.  
-Appuyez simultanément sur les touches "1" et "2" pour passer d'un réglage à l'autre.  
-Appuyez sur ▲ et ▼ les touches "1" et "2" simultanément pour passer d'un réglage à l'autre.  
-Appuyez sur les boutons "1" et "2" pendant moins de 5 secondes jusqu'à ce que "888" s'affiche à l'écran pour enregistrer les modifications apportées.

1. Régler la hauteur minimale : La hauteur minimale de la table doit être inférieure d'au moins 10 cm à sa hauteur maximale. 2.
2. Régler la hauteur maximale : La hauteur maximale de la table doit être supérieure d'au moins 10 cm à la hauteur minimale de la table.
- 3.Régler la hauteur de départ : Augmenter la hauteur de départ de 0 à 30 cm.
4. Réglage de la sensibilité du système anti-collision (vers le haut) : Vous pouvez sélectionner de U-0 (anti-collision désactivé) à U-9 (sensibilité anti-collision la plus élevée).
5. Réglage de la sensibilité du système anti-collision (vers le bas) : Vous pouvez sélectionner de D-0 (anti-collision désactivée) à D-9 (sensibilité anti-collision la plus élevée).
6. Réglage de l'affichage (décimales) : F-0 n'affiche pas les décimales et F-1 les affiche.
7. Réglage de l'affichage (unités) : L-0 affiche la hauteur de la table en unités métriques et L-1 en unités impériales.

Rappels de sécurité

-Lisez l'intégralité du manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, contactez-nous pour obtenir de l'aide.  
-Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans la boîte, vérifiez la liste des pièces avant l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, contactez-nous pour obtenir de l'aide.  
-Assurez-vous que le bureau ne touche aucun obstacle ou mur et qu'il n'y a pas d'obstacle sur le chemin du bureau. Assurez-vous que tous les câbles sont d'une longueur suffisante pour couvrir toute la plage de réglage en hauteur.  
-Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du produit, soit 60 kg de charge statique.  
L'utilisation de produits plus lourds que les poids indiqués peut provoquer l'instabilité de la table et l'endommager.  
-Ne pas s'asseoir ou s'appuyer sur le bureau. Ne pas ramper ou s'allonger sous la structure du bureau.  
-Les supports doivent être fixés comme indiqué dans les instructions de montage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.  
-Assurez-vous que la surface du bureau peut supporter en toute sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous ses composants.  
-Utilisez les vis de montage fournies et ne serrez pas trop les vis.  
-Le produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Tenez les enfants à l'écart du produit car il existe un risque de blessure et d'électrocution.  
-Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation du produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit et des blessures.  
Assurez-vous que le bureau est solidement fixé et qu'il peut être utilisé en toute sécurité. Effectuez cette vérification au moins toutes les deux semaines.

Panneau de contrôle numérique



Spécifications

Tableau dimensions : 1600x600mm  
Hauteur de la table : 730mm - 1180mm  
Vitesse de déplacement : 25mm/s  
Capacité de charge : 60Kg  
Entrée : 220-240V / 1.5A

IMPORTANT ! Vous devez réinitialiser la table avant de l'utiliser (RESET) :

- Appuyez sur le bouton ▼ du boîtier de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la table atteigne sa hauteur minimale. Relâchez le bouton ▼.  
- Appuyez sur le bouton timmes romna et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que "rSt" s'affiche. Relâchez le bouton ⌫.  
- Appuyez sur le bouton ▼ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la table s'abaisse encore un peu, remonte légèrement et s'arrête. Relâchez le bouton timmes romna.  
Lorsque l'écran affiche la hauteur de la table, cela signifie que le réglage est terminé et que la table est prête à être utilisée.

Réglage de la hauteur :

- Appuyez sur le bouton ▲ pour augmenter la hauteur, la table monte et s'arrête automatiquement lorsqu'elle atteint le point le plus haut.  
- Appuyez sur le bouton ▼ pour diminuer la hauteur, la table s'abaisse et s'arrête automatique-ment lorsqu'elle atteint le point le plus bas.

Mémoriser la hauteur :

- Appuyez sur le bouton 1 ou 2 pendant 3 secondes pour mémoriser la position de la table. "S - 1" ou "S-2" s'affiche pour indiquer que la hauteur actuelle a été mémorisée avec succès.  
- Appuyez sur le bouton 1 ou 2 pour sélectionner la hauteur mémorisée.

Réinitialiser les paramètres d'usine (RESET) :

- Lorsque "Er 1" est affiché ou que la table est dans la position la plus basse, appuyez sur le bouton ▼ et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que "rSt" s'affiche. Cela indique que la table est en mode de réinitialisation.  
- Appuyez sur le bouton ▼ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la table redescende un peu plus, remonte légèrement et s'arrête. Une fois le processus terminé, la hauteur s'affiche, relâchez le bouton ▼.

Verrouillage de sécurité pour les enfants :

- Appuyez vos boutons ▲ et ▼ et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour régler le verrouillage de sécurité pour les enfants. Loc" s'affiche pour indiquer que les boutons sont verrouillés. Appuyez à nouveau sur les boutons ▲ et ▼ pendant 5 secondes pour déverrouiller les boutons.

Détection anti-collision :

- Pour éviter les accidents, la table est équipée d'un système de détection anticollision qui arrête la table en cas de collision.  
- La sensibilité du système de détection anticollision peut être réglée ou désactivée.

Protection contre la surchauffe :

- Si la table se déplace de haut en bas à une fréquence élevée, le moteur de la table peut surchauffer. Pour éviter d'endommager le moteur, l'écran affiche "hot" et le réglage de la hauteur

-Ce produit comprend des pièces de grande taille, nécessitant deux personnes pour le processus d'assemblage.  
-Protégez vos mains et vos doigts lors de la manipulation et de l'installation des pièces.  
-N'ouvrez pas et ne modifiez pas les composants du produit. Utilisez l'adaptateur électrique d'origine fourni. N'utilisez pas d'adaptateurs électriques, car ils pourraient endommager le bureau et annuler la garantie.  
-Placer le produit sur une surface plane.

Dépannage

-Le bureau oscille : vérifiez qu'aucune pièce n'est desserrée ou usée. Si le sol est irrégulier, réglez les pieds du bureau jusqu'à ce qu'il soit complètement équilibré.  
-Pièces manquantes : Vérifiez si des pièces manquent dans la liste des pièces du produit et contactez-nous si vous avez besoin d'aide.  
Le côté gauche ne s'élève pas/ne s'abaisse pas : Assurez-vous que toutes les étapes de la section "Installation de la pièce B8" ont été exécutées correctement.  
-L'écran ne s'allume pas : Assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés et rebranchez l'adaptateur d'alimentation sur une autre prise.  
-L'écran affiche "Er 1" : éteignez le bureau et débranchez le câble. Vérifiez toutes les connexions et rebranchez le bureau. Suivez les étapes pour restaurer les paramètres d'usine du bureau.

Garantie

Le reçu de vente original sera requis pour utiliser le service de garantie. Conservez-le dans un endroit sûr. Toute altération du produit, modifications techniques de toute nature et dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront la garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

Conformité

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité de l'Union européenne du produit sur [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Pour plus d'informations [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Élimination et recyclage

À la fin de sa durée de vie utile, le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales. Pour promouvoir la durabilité environnementale et garantir une bonne gestion des déchets, veuillez apporter le produit à un centre de collecte et de recyclage des déchets désigné.

Contact

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : [atcliente@biomag.es](mailto:atcliente@biomag.es) / +34945124598

IT

Istruzioni per l'installazione

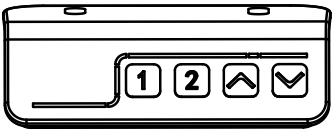
Organizzare e identificare tutte le parti del prodotto prima di iniziare l'installazione. Installare le parti seguendo i consigli e l'ordine mostrato nelle immagini.

Avviso importante: se si notano difetti o irregolarità nel prodotto, non procedere con l'installazione e contattare immediatamente il nostro servizio clienti. La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare il rischio di lesioni o ulteriori danni.



1. Assicurarsi che i fori delle traverse B8 siano posizionati verso l'alto come indicato dalle frecce nel disegno.
  2. I fori nella parte del tavolo B3 devono essere accessibili anche per l'installazione del pannello di controllo.
  3. Inserire l'asta di trasmissione in B1 e allungarla leggermente per facilitare l'installazione di B10.
  - 3.1. Installare la barra B10 fino a raggiungere la sporgenza indicata nel disegno.
  - 4.1 Collegare l'altra estremità di B10 all'ingranaggio della gamba.
  5. Ruotare il meccanismo di bloccaggio della barra fino a fissare la posizione della barra.
- IMPORTANTE:** Assicurarsi che la sporgenza sia completamente inserita all'interno di B1, altrimenti il lato sinistro della scrivania non si alzerà/abbasserà quando si regola l'altezza.
6. Se il lato sinistro non si alza/abbassa quando si usa il motore, tornare al punto 7. Assicurarsi che l'asta di trasmissione sia installata correttamente.

**Pannello di controllo digitale**



**Specifiche tecniche**  
Dimensioni del tavolo: 1600x600mm  
Gamma di altezza: 730 mm - 1180 mm  
Velocità di traslazione: 25mm/s  
Capacità di carico: 60Kg  
Ingresso: 220-240V / 1,5A

**IMPORTANTE! È necessario resettare il tavolo prima dell'uso (RESET):**

- Tenere premuto il pulsante ▼ sulla centralina di comando finché il tavolo non raggiunge l'altezza minima. Rilasciare il pulsante ▼.
  - Tenere premuto il pulsante ▼ per 3 secondi finché non viene visualizzato "rSt". Rilasciare il pulsante ▼.
  - Tenere premuto il pulsante ▼ finché il tavolo non si abbassa ulteriormente, si alza leggermente e si ferma. Rilasciare il pulsante ▼.
- Quando il display visualizza l'altezza del tavolo, significa che l'impostazione è terminata e che il tavolo è pronto per l'uso.

**Regolazione dell'altezza:**

- Premere il pulsante ▲ per aumentare l'altezza; il tavolo sale e si ferma automaticamente quando raggiunge il punto più alto.
- Premere il pulsante ▼ per diminuire l'altezza, il tavolo si abbassa e si ferma automaticamente quando raggiunge il punto più basso.

**Memorizzazione dell'altezza:**

- Tenere premuto il pulsante 1 o 2 per 3 secondi per memorizzare la posizione in cui si trova il tavolo; sul display apparirà "S - 1" o "S-2", a indicare che l'altezza corrente è stata salvata con successo.
- Premere il pulsante 1 o 2 per selezionare l'altezza memorizzata.

**Ripristino delle impostazioni di fabbrica (RESET):**

- Quando viene visualizzato "Er 1" o il tavolo è nella posizione più bassa, tenere premuto il pulsante ▼ per più di 3 secondi finché non viene visualizzato "rSt". Ciò indica che la tavola è in

- modalità di ripristino.
- Tenere premuto il pulsante ▼ finché il tavolo non scende ancora un po', si alza leggermente e si ferma. Una volta completato il processo, verrà visualizzata l'altezza, rilasciare il pulsante ▼.

**Blocco di sicurezza per bambini:**

- Tenere premuti i pulsanti ▲ e ▼ per 5 secondi per impostare il blocco di sicurezza per bambini. Viene visualizzato "Loc" per indicare che i pulsanti sono bloccati. Premere nuovamente ▲ e ▼ per 5 secondi per sbloccare i pulsanti.

**Rilevamento anticollisione:**

- Per evitare incidenti, il tavolo è dotato di un sistema di rilevamento anticollisione che arresta il tavolo in caso di collisione.
- La sensibilità del sistema di rilevamento anticollisione può essere regolata o disattivata.

**Protezione contro il surriscaldamento:**

- Se il tavolo si muove su e giù con una frequenza elevata, il motore del tavolo potrebbe surriscaldarsi. Per evitare danni al motore, sul display viene visualizzato "caldo" e la regolazione dell'altezza del tavolo viene disattivata per circa 18 minuti.

**Protezione da anomalie del motore:**

- Quando viene visualizzato "Er 1", spegnere e scollegare il tavolo. Verificare che il collegamento tra il motore e il controller sia corretto, quindi riaccendere il tavolo e ripristinare le impostazioni di fabbrica (RESET).

**Menu di impostazione:**

- Tenere premuti i pulsanti "1" e "2" per 20 secondi. Il display visualizzerà il menu di configurazione con 6 impostazioni disponibili.
- Premere contemporaneamente i pulsanti "1" e "2" per passare da un'impostazione all'altra del menu.
- Premere ▲ o ▼ per modificare il valore delle impostazioni.
- Premere i pulsanti "1" e "2" per meno di 5 secondi fino a quando sul display non appare "888" per salvare le modifiche apportate.

- 1.Establecer altura mínima: La altura mínima de la mesa será al menos 10 cm más corta que su altura máxima.
- 2.Establecer altura máxima: La altura máxima de la mesa será al menos 10 cm más alta que su altura mínima.
- 3.Imponere l'altezza di partenza: aumentare l'altezza di partenza di 0-30 cm
- 4.Ajuste de sensibilidad del sistema anticolidión (subir) : Puede seleccionar desde U-0 (anticolidión desactivada) hasta U-9 (sensibilidad anticolidión más alta).
- 5.Ajuste de sensibilidad del sistema anticolidión (bajar): Puede seleccionar desde D-0 (anticolidión desactivada) hasta D-9 (sensibilidad anticolidión más alta).
- 6.Ajuste del display (decimales): F-0 no muestra los decimales y F-1 muestra los decimales.
- 7.Ajuste del display (unidades): L-0 muestra la altura de la mesa en el sistema métrico y L-1 en el sistema imperial.

**Recordatorios de seguridad**

- Lea el manual de instrucciones completo antes de comenzar la instalación y el montaje. Si tiene alguna pregunta sobre las instrucciones o advertencias, contáctenos para obtener ayuda.
- Asegúrese de que todas las piezas estén incluidas en la caja, verifique la lista de componentes antes de la instalación. Si falta alguna pieza o está defectuosa, contáctenos para obtener ayuda.
- Asegúrese de que el escritorio no toque ningún obstáculo o pared y que no haya obstáculos en el camino del escritorio. Asegúrese de que todos los cables tengan la longitud adecuada para cubrir el rango completo del ajuste de altura.

**DE**

**Installationsanweisungen**

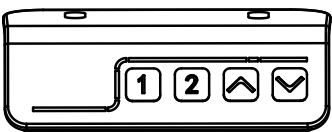
**Organisieren und identifizieren Sie alle Teile des Produkts, bevor Sie mit dem Einbau beginnen. Montieren Sie die Teile in der in den Abbildungen gezeigten Reihenfolge und unter Beachtung der Hinweise.**

**Wichtiger Hinweis: Sollten Sie Mängel oder Unregelmäßigkeiten am Produkt feststellen, fahren Sie nicht mit der Installation fort und kontaktieren Sie umgehend unseren Kundenservice. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht Verletzungsgefahr oder es können weitere Schäden entstehen.**



- Vergewissern Sie sich, dass die Löcher in den Querträgern B8 gemäß den Pfeilen in der Zeichnung nach oben gerichtet sind.
2. Die Löcher im Tischteil B3 müssen auch für die Montage des Bedienfeldes zugänglich sein.
  3. Führen Sie die Übertragungsstange in B1 ein und verlängern Sie sie leicht, um den Einbau von B10 zu erleichtern.
  - 3.1 Die Stange B10 einbauen, bis sie den in der Zeichnung angegebenen Vorsprung erreicht.
  - 4.1 Das andere Ende von B10 mit dem Fußgetriebe verbinden.
  5. Den Verriegelungsmechanismus der Stange drehen, bis die Position der Stange fixiert ist.
- WICHTIG:** Vergewissern Sie sich, dass der Vorsprung vollständig in B1 eingerastet ist, da sich sonst die linke Seite des Tisches bei der Höhenverstellung nicht heben/senken lässt.
6. Wenn sich die linke Seite bei Verwendung des Motors nicht heben/senken lässt, gehen Sie zurück zu Schritt 7. Vergewissern Sie sich, dass die Übertragungsstange richtig installiert ist.

**Digitales Bedienfeld**



**Spezifikationen**  
Abmessungen des Tisches: 1600x600mm  
Höhenbereich: 730mm - 1180mm  
Verfahrgeschwindigkeit: 25mm/s  
Tragfähigkeit: 60Kg  
Eingang: 220-240V / 1,5A

**WICHTIG! Sie müssen den Tisch vor der Benutzung zurücksetzen (RESET):**

- Halten Sie die Taste ▼ auf dem Steuergerät gedrückt, bis der Tisch seine Mindesthöhe erreicht hat. Lassen Sie die Taste ▼ los.
  - Halten Sie die Taste ▼ 3 Sekunden lang gedrückt, bis "rSt" angezeigt wird. Lassen Sie die Taste ▼ los.
  - Halten Sie die Taste ▼ gedrückt, bis sich der Tisch etwas weiter absenkt, leicht anhebt und stoppt. Lassen Sie die Taste ▼ los.
- Wenn auf dem Display die Tischhöhe angezeigt wird, ist die Einstellung abgeschlossen und der Tisch ist nun einsatzbereit.

**Höhenverstellung:**

- Drücken Sie die Taste ▲, um die Höhe zu erhöhen; der Tisch fährt nach oben und stoppt automatisch, wenn er den höchsten Punkt erreicht hat.
- Drücken Sie die Taste ▼, um die Höhe zu verringern. Der Tisch senkt sich und stoppt automatisch, wenn er den niedrigsten Punkt erreicht hat.

- No exceda la capacidad máxima de carga soportada por el producto, 60Kg de carga estática. Usar con productos más pesados que los pesos indicados puede generar inestabilidad en la mesa y provocar daños.
- No se siente ni se apoye sobre el escritorio. No se arrastre ni se tumbe bajo la estructura del escritorio.
- Los soportes deben estar sujetos como se especifica en las instrucciones de montaje. Una instalación inadecuada puede resultar en daños o lesiones personales graves.
- Asegúrese de que la superficie del escritorio pueda soportar de manera segura el peso combinado del equipo con todos los componentes.
- Use los tornillos de montaje proporcionados y NO APRIETE EXCESIVAMENTE los tornillos.
- El producto contiene piezas pequeñas que podrían suponer peligro de asfixia si se tragan. Mantenga a los niños alejados del producto ya que existe riesgo de lesiones y descarga eléctrica.
- El producto está destinado únicamente para uso interior. Usar el producto al aire libre podría llevar a un fallo del producto y lesiones personales.
- Asegúrese de que el escritorio esté firmemente fijado y sea seguro de usar. Realice esta verificación al menos cada 2 semanas.
- Este producto incluye piezas grandes, requiriendo dos personas para el proceso de ensamblaje.
- Proteja sus manos y dedos al manejar e instalar las partes.
- No abra ni modifique ninguno de los componentes del producto. Use el adaptador de corriente original incluido, no use adaptadores de energía ya que podrían dañar el escritorio y anular la garantía.
- Coloque el producto sobre una superficie plana.

**Risoluzione dei problemi**

- La scrivania oscilla: verificare che non vi siano parti allentate o usurate. Se il pavimento è irregolare, regolare i piedini della scrivania fino a raggiungere il completo equilibrio.
- Parti mancanti: Verificare la presenza di parti mancanti nell'elenco delle parti del prodotto e contattarci in caso di assistenza.
- Il lato sinistro non si alza/abbassa: verificare che tutti i passaggi di "Installazione della parte B8" siano stati eseguiti correttamente.
- Il display non si accende: Assicurarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente e ricollegare l'adattatore di alimentazione a un'altra presa.
- Il display mostra "Er 1": spegnere il tavolo e scollegare il cavo. Controllare tutti i collegamenti e ricollegare il tavolo. Seguire la procedura per ripristinare le impostazioni di fabbrica del tavolo.

**Garanzia**

Per usufruire del servizio di garanzia sarà necessaria la ricevuta di vendita originale. Conservarlo in un luogo sicuro. La manomissione del prodotto, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia visita [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

**Conformità**

Puoi consultare la Dichiarazione di conformità del prodotto dell'Unione Europea su [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Per maggiori informazioni [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

**Smaltimento e riciclaggio**

Al termine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio rifiuti designato.

**Contatto**

Se hai domande o problemi con il prodotto, non esitare a contattarci: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598



**Höhe speichern:**  
- Halten Sie die Taste 1 oder 2 3 Sekunden lang gedrückt, um die Position zu speichern, in der sich der Tisch befindet. Auf dem Display wird "S - 1" oder "S-2" angezeigt, was bedeutet, dass die aktuelle Höhe erfolgreich gespeichert wurde.  
- Drücken Sie die Taste 1 oder 2, um die gespeicherte Höhe zu wählen.

**Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (RESET):**  
- Wenn "Er 1" angezeigt wird oder der Tisch sich in der niedrigsten Position befindet, halten Sie die ▼-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, bis "rSt" angezeigt wird. Dies zeigt an, dass sich der Tisch im Rückstellmodus befindet.  
- Halten Sie die Taste ▼ so lange gedrückt, bis der Tisch wieder ein Stück nach unten fährt, sich leicht anhebt und stoppt. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, wird die Höhe angezeigt, lassen Sie die Taste ▼ los.

**Kindersicherung:**  
- Halten Sie die Tasten ▲ und ▼ 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren. "Loc" wird angezeigt, um anzuzeigen, dass die Tasten gesperrt sind. Drücken Sie die Tasten ▲ und ▼ erneut 5 Sekunden lang, um die Tasten zu entsperren.

**Anti-Kollisions-Erkennung:**  
- Um Unfälle zu vermeiden, verfügt der Tisch über ein Anti-Kollisions-Erkennungssystem, das den Tisch im Falle einer Kollision anhält.  
- Die Empfindlichkeit des Anti-Kollisions-Erkennungssystems kann eingestellt oder deaktiviert werden.

**Überhitzungsschutz:**  
- Wenn sich der Tisch mit einer hohen Frequenz auf und ab bewegt, kann der Tischmotor überhitzen. Um eine Beschädigung des Motors zu verhindern, wird "heiß" auf dem Display angezeigt und die Tischhöhenverstellung für ca. 18 Minuten deaktiviert.

**Schutz vor Motoranomalien:**  
- Wenn "Er 1" angezeigt wird, schalten Sie den Tisch aus und trennen Sie ihn vom Netz. Überprüfen Sie, ob die Verbindung zwischen dem Motor und der Steuerung korrekt ist, schalten Sie das Gerät wieder ein und setzen Sie den Tisch auf die Werkseinstellungen zurück (RESET).

**Konfigurationsmenü:**  
- Drücken und halten Sie die Tasten "1" und "2" für 20 Sekunden. Auf dem Display erscheint das Einstellungs Menü mit 6 verfügbaren Einstellungen zur Auswahl.  
- Drücken Sie die Tasten "1" und "2" gleichzeitig, um zwischen den 6 Menüeinstellungen zu wechseln.  
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um den Wert der Einstellungen zu ändern.  
- Drücken Sie die Tasten "1" und "2" für weniger als 5 Sekunden, bis "888" auf dem Display angezeigt wird, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

1. minimale Höhe einstellen: Die minimale Höhe des Tisches muss mindestens 10 cm kürzer sein als seine maximale Höhe.
2. maximale Höhe einstellen: Die maximale Höhe des Tisches muss mindestens 10 cm höher sein als seine minimale Höhe.
3. Starthöhe einstellen: Erhöhen Sie die Starthöhe um 0-30 cm.
4. Einstellung der Empfindlichkeit des Antikollisionssystems (oben): Sie können zwischen U-0 (Antikollisionssystem deaktiviert) und U-9 (höchste Antikollisionsempfindlichkeit) wählen.
5. empfindlichkeitseinstellung des Antikollisionssystems (unten): Sie können zwischen D-0

**Garantie**  
Für die Inanspruchnahme des Garantieservices ist der Original-Kaufbeleg erforderlich. Bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Produkt, technische Veränderungen jeglicher Art sowie Schäden durch äußere mechanische Kräfte führen zum Erlöschen Ihrer Garantie. Um die Garantiebedingungen zu lesen, besuchen Sie [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**Einhaltung**  
Sie können die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt unter [www.mars-gaming.eu/en/conformity](http://www.mars-gaming.eu/en/conformity) einsehen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

**Entsorgung und Recycling**  
Am Ende seiner Lebensdauer darf das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung sicherzustellen, bringen Sie das Produkt bitte zu einem dafür vorgesehenen Abfallsammel- und Recyclingzentrum.

**Kontakt**  
Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

PL

Instrukcja montażu

Przed rozpoczęciem montażu należy uporządkować i zidentyfikować wszystkie części produktu. Zainstaluj części zgodnie z zaleceniami i w kolejności pokazanej na ilustracjach.

**Ważna informacja:** Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub nieprawidłowości w produkcie, nie przystępuj do instalacji, lecz natychmiast skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Niedostosowanie się do tych instrukcji może skutkować ryzykiem obrażeń ciała lub poważniejszych uszkodzeń.



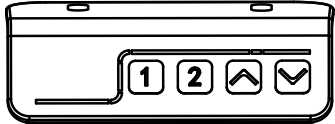
1. Upewnij się, że otwory w poprzeczkach B8 są skierowane do góry, zgodnie ze strzałkami na rysunku.
  2. Otwory w części stołu B3 muszą być również dostępne w celu zainstalowania panelu sterowania.
  3. Włóż pręt napędowy do B1 i lekko go wysunąć, aby ułatwić instalację B10.
  - 3.1 Zamontować drążek B10 aż do osiągnięcia występu wskazanego na rysunku.
  - 4.1 Podłączyć drugi koniec pręta B10 do przekładni nogi.
  5. Przekręć mechanizm blokujący drążek, aż jego pozycja zostanie ustalona.
- WAŻNE: Upewnij się, że występ jest całkowicie zatrzasknięty wewnątrz B1, w przeciwnym razie lewa strona biurka nie będzie się podnosić/opuszczać podczas regulacji wysokości.
6. Jeśli lewa strona nie podnosi/opuszcza się podczas korzystania z silnika, wróć do kroku 7.
- Upewnij się, że drążek transmisyjny jest prawidłowo zainstalowany.

Cyfrowy panel sterowania

(Antykollision ausgeschaltet) und D-9 (höchste Antikollisionsempfindlichkeit) wählen.  
6.Display-Einstellung (Dezimalstellen): F-0 zeigt die Dezimalstellen nicht an und F-1 zeigt die Dezimalstellen an.  
7.die Einstellung der Anzeige (Einheiten): L-0 zeigt die Tischhöhe in metrischen und L-1 in zölligen Einheiten an.

**Sicherheitshinweise**  
-Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen. Wenn Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich an uns, damit wir Ihnen helfen können.  
-Vergewissern Sie sich, dass alle Teile im Karton enthalten sind, überprüfen Sie die Teileliste vor der Installation. Sollten Teile fehlen oder defekt sein, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.  
-Vergewissern Sie sich, dass der Schreibtisch keine Hindernisse oder Wände berührt und dass sich keine Hindernisse im Weg des Schreibtischs befinden. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel ausreichend lang sind, um den gesamten Bereich der Höhenverstellung abzudecken.  
-Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit des Produkts, 60 kg statische Last. Die Verwendung von Produkten, die schwerer als das angegebene Gewicht sind, kann zur Instabilität des Tisches und zu Schäden führen.  
-Setzen oder lehnen Sie sich nicht auf den Tisch. Kriechen oder liegen Sie nicht unter der Tischstruktur.  
-Stützen müssen wie in der Montageanleitung angegeben angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.  
-Vergewissern Sie sich, dass die Tischoberfläche das Gesamtgewicht des Geräts und aller Komponenten sicher tragen kann.  
-Verwenden Sie die mitgelieferten Montageschrauben und überdrehen Sie die Schrauben nicht.  
-Das Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie Kinder von dem Produkt fern, da Verletzungsgefahr und die Gefahr eines Stromschlags besteht.  
-Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Die Verwendung des Geräts im Freien kann zu einem Ausfall des Geräts und zu Personenschäden führen.  
-Vergewissern Sie sich, dass der Tisch sicher befestigt ist und sicher benutzt werden kann. Führen Sie diese Prüfung mindestens alle 2 Wochen durch.  
-Dieses Produkt besteht aus großen Teilen, so dass zwei Personen für den Zusammenbau erforderlich sind.  
-Schützen Sie Ihre Hände und Finger bei der Handhabung und Montage der Teile.  
-Öffnen oder verändern Sie keine der Produktkomponenten. Verwenden Sie das mitgelieferte Originalnetzteil. Verwenden Sie keine anderen Netzteile, da diese den Schreibtisch beschädigen und die Garantie ungültig machen können.  
-Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.

**Solución de problemas**  
-El escritorio se tambalea: Verifique que no haya partes sueltas o desgastadas. Si el suelo está desnivelado, ajuste los pies del escritorio hasta que esté completamente equilibrado.  
-Piezas faltantes: Verifique si faltan piezas en el listado de piezas del producto y contáctenos en caso de que necesite recibir asistencia.  
-El lado izquierdo no sube/baja: Asegúrese de que todos los pasos en "Instalación de la pieza B8" se hayan realizado correctamente.  
-La pantalla no se enciende: Asegúrese de que todos los cables estén correctamente conectados y reconecte el adaptador de corriente a otro enchufe.  
-El display muestra "Er 1": Apague el escritorio y desconecte el cable. Compruebe todas las conexiones y vuelva a conectar el escritorio. Siga los pasos para restaurar la mesa a valores de fábrica.



**Specyfikacja**  
Wymiary stołu: 1600x600mm  
Zakres wysokości: 730mm - 1180mm  
Prędkość przesuwu: 25mm/s  
Udźwig: 60 kg  
Wejście: 220-240V / 1.5A

**WAŻNE! Przed użyciem należy zresetować stół (RESET):**  
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▼ na panelu sterowania, aż stół osiągnie minimalną wysokość. Zwolnij przycisk ▼.  
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▼ przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się "rSt". Zwolnij przycisk ▼.  
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▼, aż stół obniży się nieco, lekko podniesie i zatrzyma. Zwolnij przycisk ▼.  
Gdy na wyświetlaczu pojawi się wysokość stołu, oznacza to, że ustawianie zostało zakończone i stół jest gotowy do użycia.

**Regulacja wysokości:**  
- Naciśnij przycisk ▲, aby zwiększyć wysokość, stół podniesie się i zatrzyma automatycznie po osiągnięciu najwyższego punktu.  
- Naciśnij przycisk ▼, aby zmniejszyć wysokość, stół obniży się i zatrzyma automatycznie po osiągnięciu najniższego punktu.

**Zapisywanie wysokości:**  
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1 lub 2 przez 3 sekundy, aby zapamiętać pozycję, w której znajduje się stół, na wyświetlaczu pojawi się "S - 1" lub "S-2", wskazując, że bieżąca wysokość została pomyślnie zapisana.  
- Naciśnij przycisk 1 lub 2, aby wybrać zapamiętaną wysokość.

**Przywracanie ustawień fabrycznych (RESET):**  
- Gdy wyświetlany jest komunikat "Er 1" lub stół znajduje się w najniższym położeniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk 0 przez ponad 3 sekundy, aż wyświetlony zostanie komunikat "rSt". Oznacza to, że stół znajduje się w trybie resetowania.  
- Naciśnąć i przytrzymać przycisk ▼, aż stół nieco się obniży, lekko podniesie i zatrzyma. Po zakończeniu procesu zostanie wyświetlona wysokość, zwolnij przycisk ▼.

**Blokada przed dziećmi:**  
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski ▲ i ▼ przez 5 sekund, aby ustawić blokadę przed dziećmi. Na wyświetlaczu pojawi się "Loc", wskazując, że przyciski są zablokowane. Naciśnij ponownie przyciski ▲ i ▼ przez 5 sekund, aby odblokować przyciski.

**Wykrywanie kolizji:**  
- Aby zapobiec wypadkom, stół jest wyposażony w system wykrywania kolizji, który zatrzymuje stół w przypadku zderzenia z czymkolwiek.  
- Czujność systemu wykrywania kolizji można regulować lub dezaktywować.

**Zabezpieczenie przed przegrzaniem:**  
- Jeśli stół jest podnoszony i opuszczany z dużą częstotliwością, silnik stołu może się przegrzać. Aby zapobiec uszkodzeniu silnika, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "hot", a regulacja wysokości stołu zostanie wyłączona na około 18 minut.

**Ochrona silnika przed anomaliami:**

- Po wyswietenlienu "Er 1" wylacz i odlacz stol. Sprawdz i upewnij sie, ze polaczenie miedzy silnikiem a sterownikiem jest prawidlowe, a nastepnie włącz ponownie i zresetuj stol do ustawien fabrycznych (RESET).

Menu konfiguracji:

- Naciśnij i przytrzymaj przyciski "1" i "2" przez 20 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się menu konfiguracji z 6 ustawieniami do wyboru.
- Naciśnij jednocześnie przyciski "1" i "2", aby przełączać się między 6 ustawieniami menu.
- Naciśnij ▲ lub ▼, aby zmienić wartość ustawień.
- Naciśnij przyciski "1" i "2" przez mniej niż 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się "888", aby zapisać wprowadzone zmiany.

- 1.Ustaw minimalną wysokość: Minimalna wysokość stołu powinna być o co najmniej 10 cm mniejsza niż maksymalna wysokość stołu.
- 2.Ustawienie maksymalnej wysokości: Maksymalna wysokość stołu powinna być o co najmniej 10 cm wyższa niż minimalna wysokość stołu.
- 3.Ustaw wysokość początkową: Zwiększ wysokość początkową o 0-30 cm.
- 4.Ustawienie czułości systemu antykolizyjnego (w górę): Można wybrać od U-0 (system antykolizyjny wyłączony) do U-9 (najwyższa czułość systemu antykolizyjnego).
- 5.Ustawienie czułości systemu antykolizyjnego (w dół): Można wybrać od D-0 (antykolizja wyłączona) do D-9 (najwyższa czułość antykolizyjna).
- 6.Ustawienie wyświetlacza (ułamki dziesiętne): F-0 nie wyświetla ułamków dziesiętnych, a F-1 wyświetla ułamki dziesiętne.
- 7.Ustawienie wyświetlacza (jednostki): L-0 pokazuje wysokość stołu w jednostkach metrycznych, a L-1 w jednostkach imperialnych.

Przypomnienia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem instalacji i montażu należy przeczytać całą instrukcję obsługi. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących instrukcji lub ostrzeżeń, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.
- Upewnij się, że wszystkie części znajdują się w opakowaniu, sprawdź listę części przed instalacją. Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.
- Upewnij się, że biurko nie dotyka żadnych przeszkód lub ścian i że na drodze biurka nie ma żadnych przeszkód. Upewnij się, że wszystkie kable mają odpowiednią długość, aby objąć pełny zakres regulacji wysokości.
- Nie przekraczać maksymalnej nośności produktu, 60 kg obciążenia statycznego. Używanie produktów cięższych niż podane może spowodować niestabilność stołu i doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie siedać ani nie opierać się o biurko. Nie zczołgać się ani nie kłaść pod konstrukcją biurka.
- Podpory muszą być zamocowane w sposób określony w instrukcji montażu. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenia ciała.
- Należy upewnić się, że powierzchnia biurka jest w stanie bezpiecznie utrzymać łączny ciężar urządzenia i wszystkich komponentów.
- Należy użyć dostarczonych śrub montażowych i NIE NADMIERNIE dokręcać śrub.
- Produkt zawiera małe części, które w przypadku połknięcia mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Należy trzymać dzieci z dala od produktu, ponieważ istnieje ryzyko obrażeń i porażenia prądem.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Używanie produktu na zewnątrz może prowadzić do jego awarii i obrażeń ciała.
- Upewnić się, że biurko jest dobrze zamocowane i bezpieczne w użyciu. Kontrolę należy przeprowadzać co najmniej raz na 2 tygodnie.
- Ten produkt zawiera duże części, które wymagają dwóch osób do montażu.
- Należy chronić dłonie i palce podczas obsługi i montażu części.
- Nie otwierać ani nie modyfikować żadnych elementów produktu. Używaj oryginalnego zasilacza dołączonego do zestawu, nie używaj adapterów zasilania, ponieważ mogą one uszkodzić biurko i unieważnić gwarancję.

-Umieść produkt na płaskiej powierzchni.

Rozwiązywanie problemów

- Biurko chwieje się: Sprawdź, czy nie ma luźnych lub zużytych części. Jeśli podłoga jest nierówna, wyreguluj nóżki biurka, aż będzie całkowicie wyważone.
- Brakujące części: Sprawdź brakujące części na liście części produktu i skontaktuj się z nami, jeśli potrzebujesz pomocy.
- Lewa strona nie podnosi się/opuszcza: Upewnij się, że wszystkie czynności opisane w sekcji "Instalacja części B8" zostały wykonane prawidłowo.
- Wyświetlacz nie włącza się: Upewnij się, że wszystkie kable są prawidłowo podłączone i ponownie podłącz zasilacz do innego gniazda.
- Wyświetlacz pokazuje "Er 1": Wyłącz biurko i odłącz kabel. Sprawdź wszystkie połączenia i ponownie podłącz biurko. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby przywrócić biurko do domyślnych ustawień fabrycznych.

Gwarancja

Do skorzystania z serwisu gwarancyjnego niezbędny będzie oryginalny dowód zakupu. Trzymaj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje przy produkcie, wszelkiego rodzaju modyfikacje techniczne i uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi powodują utratę gwarancji. Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź stronę [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

Zgodność

Deklarację zgodności produktu Unii Europejskiej można sprawdzić na stronie [www.marsga-ming.eu/en/conformity](https://www.marsga-ming.eu/en/conformity) Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Utylizacja i recykling

Po zakończeniu żywotności produktu nie należy go wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważony rozwój środowiska i zapewnić właściwą gospodarkę odpadami, prosimy zanieść produkt do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu odpadów.

Kontakt

Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: [attoliente@bio-mag.es](mailto:attoliente@bio-mag.es) / +34945124598

NE

Installatie-instructies

**Organiseer en identificeer alle onderdelen van het product voordat u met de installatie begint. Installeer de onderdelen volgens het advies en in de volgorde zoals aangegeven in de afbeeldingen.**

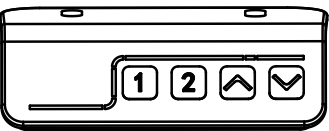
**Belangrijke mededeling: Als u gebreken of onregelmatigheden aan het product opmerkt, ga dan niet verder met de installatie en neem onmiddellijk contact op met onze klantenservice. Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot letsel of verdere schade.**



1. Zorg ervoor dat de gaten in de dwarsbalken B8 naar boven gericht zijn, zoals aangegeven door de pijlen in de tekening.
2. De gaten in het tafelandeerdeel B3 moeten ook toegankelijk zijn voor de installatie van het

- bedieningspaneel.
3. Steek de aandrijfstang in B1 en verleng deze iets om de installatie van B10 te vergemakkelijken.
  - 3.1 Installeer de stang B10 tot de uitsteeksel aangegeven in de tekening is bereikt.
  - 4.1 Sluit het andere uiteinde van B10 aan op de pootoverbrenging.
  5. Draai de vergrendeling van de stang totdat de positie van de stang vastzit.
  - BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het uitsteeksel volledig in B1 zit, anders gaat de linkerkant van het bureau niet omhoog/omlaag als de hoogte wordt aangepast.
  6. Als de linkerkant niet omhoog/omlaag gaat bij gebruik van de motor, ga dan terug naar stap 7. Controleer of de transmissiestang correct is geïnstalleerd.

Digitaal bedieningspaneel



| Specificaties                |
|------------------------------|
| Afmetingen tafel: 1600x600mm |
| Hoogtebereik: 730mm - 1180mm |
| Rijdsnelheid: 25mm/s         |
| Draagvermogen: 60 kg         |
| Ingang: 220-240V / 1,5A      |

- BELANGRIJK! Je moet de tafel resetten voor gebruik (RESET):**
- Houd de ▼ knop op het bedieningskastje ingedrukt tot de tafel de minimumhoogte bereikt. Laat de ▼ knop los.
  - Houd de ▼ knop 3 seconden ingedrukt tot "rSt" wordt weergegeven. Laat de ▼ knop los.
  - Houd de ▼ knop ingedrukt tot de tafel iets verder zakt, iets stijgt en stopt. Laat de ▼ knop los. Wanneer het display de tafelhoogte weergeeft, betekent dit dat de instelling voltooid is en dat de tafel nu klaar is voor gebruik.

Hoogte instellen:

- Druk op de ▲ knop om de hoogte te verhogen, de tafel gaat omhoog en stopt automatisch wanneer hij het hoogste punt bereikt.
- Druk op de ▼ knop om de hoogte te verlagen, de tafel zakt en stopt automatisch wanneer het laagste punt is bereikt.

Hoogte opslaan:

- Houd knop 1 of 2 3 seconden ingedrukt om de positie waarin de tafel zich bevindt op te slaan, "S 1" of "S-2" wordt weergegeven om aan te geven dat de huidige hoogte met succes is opgeslagen.
- Druk op knop 1 of 2 om de opgeslagen hoogte te selecteren.

Terugzetten naar fabrieksinstellingen (RESET):

- Wanneer "Er 1" wordt weergegeven of de tafel in de laagste stand staat, houdt u de knop 8 langer dan 3 seconden ingedrukt totdat "rSt" wordt weergegeven. Dit geeft aan dat de tafel in de resetmodus staat.
- Houd de ▼ knop ingedrukt tot de tafel iets verder omlaag gaat, iets omhoog komt en stopt. Zodra het proces is voltooid, wordt de hoogte weergegeven en laat je de ▼ knop los.

Kinderbeveiliging:

- Houd de knoppen ▲ en ▼ 5 seconden ingedrukt om het kinderslot in te stellen. Loc" wordt weergegeven om aan te geven dat de knoppen zijn vergrendeld. Druk nogmaals 5 seconden op ▲ en ▼ om de knoppen te ontgrendelen.

Antibotsingsdetectie:

- Om ongelukken te helpen voorkomen, heeft de tafel een antibotsingsdetectiesysteem dat de tafel stopt bij een botsing.

- De gevoeligheid van het antibotsingsdetectiesysteem kan worden aangepast of uitgeschakeld.

Bescherming tegen oververhitting:

- Als de tafel met een hoge frequentie op en neer beweegt, kan de tafelmotor oververhit raken. Om schade aan de motor te voorkomen, wordt "hot" weergegeven op het display en wordt de tafelhoogteverstelling gedurende ongeveer 18 minuten uitgeschakeld.

Bescherming tegen motorafwijkingen:

- Wanneer "Er 1" wordt weergegeven, schakel je de tafel uit en koppel je deze los. Controleer en controleer of de verbinding tussen de motor en de besturing correct is, schakel dan opnieuw in en reset de tafel naar de fabrieksinstellingen (RESET).

Configuratiemenu:

- Houd de knoppen "1" en "2" gedurende 20 seconden ingedrukt. Het display toont het instelmenu met 6 beschikbare instellingen om uit te kiezen.
- Druk tegelijkertijd op de knoppen "1" en "2" om te schakelen tussen de 6 menu-instellingen.
- Druk op ▲ of ▼ om de waarde van de instellingen te wijzigen.
- Druk minder dan 5 seconden op de knoppen "1" en "2" totdat "888" wordt weergegeven op het display om de gemaakte wijzigingen op te slaan.

- 1.Minimumhoogte instellen: De minimumhoogte van de tafel moet minstens 10 cm korter zijn dan de maximumhoogte van de tafel.
- 2.Maximale hoogte instellen: de maximale hoogte van de tafel moet minstens 10 cm hoger zijn dan de minimale hoogte van de tafel.
- 3.Stel de starthoogte in: Verhoog de starthoogte met 0-30cm.
- 4.Gevoeligheid antibotsingssysteem instellen (omhoog): U kunt kiezen uit U-0 (antibotsingssysteem uitgeschakeld) tot U-9 (hoogste antibotsingsgevoeligheid).
- 5.Gevoeligheid antibotsingssysteem instellen (omlaag): U kunt kiezen uit D-0 (anti-botsing uit) tot D-9 (hoogste anti-botsing gevoeligheid).
- 6.Weergave-instelling (decimalen): F-0 geeft geen decimalen weer en F-1 geeft decimalen weer.
- 7.Weergave-instelling (eenheden): L-0 toont de tafelhoogte in metrisch en L-1 in imperial.

Veiligheidsaanwijzingen

- Lees de volledige handleiding voordat u begint met de installatie en montage. Als je vragen hebt over de instructies of waarschuwingen, neem dan contact met ons op voor hulp.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen in de doos zitten, controleer de onderdelenlijst voor de installatie. Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, neem dan contact met ons op voor hulp.
- Zorg ervoor dat het bureau geen obstakels of muren raakt en dat er zich geen obstakels in het pad van het bureau bevinden. Zorg ervoor dat alle kabels lang genoeg zijn om het volledige bereik van de hoogteverstelling te bestrijken.
- Overschrijd de maximale draagkracht van het product, 60 kg statische belasting, niet. Gebruik met producten die zwaarder zijn dan de vermelde gewichten kan instabiliteit van de tafel en schade veroorzaken.
- Ga niet op het bureau zitten of leunen. Kruip of lig niet onder de structuur van het bureau.
- De steunen moeten worden bevestigd zoals aangegeven in de montagehandleiding. Onjuiste installatie kan leiden tot schade of ernstig persoonlijk letsel.
- Zorg ervoor dat het bureaublad het gecombineerde gewicht van de apparatuur met alle onderdelen veilig kan dragen.
- Gebruik de bijgeleverde montageschroeven en maak de Schroeven niet te hard.
- Het product bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen als ze worden ingeslikt. Houd kinderen uit de buurt van het product omdat er kans is op letsel en elektrische schokken.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik van het product buitenshuis kan leiden tot defecten aan het product en persoonlijk letsel.

تنظيم وتحديد كافة أجزاء المنتج قبل البدء في التثبيت. قم بتثبيت الأجزاء باتباع النماذج والترتيب الموضح في الصور.

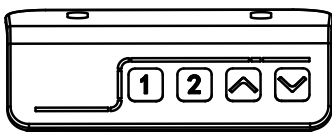
ملاحظة هامة: إذا لاحظت أي عيوب أو مخالفات في المنتج، فلا تقم بإجراء التثبيت واتصل بخدمة العملاء لدينا على الفور. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى خطر الإصابة أو المزيد من الضرر.

أيقونات التحذير



1. تأكد من أن فتحات المساند B8 موجهة لأعلى، كما هو موضح في الرسم.
2. يجب أن تكون فتحات الجزء B3 من الطاولة قابلة للوصول لتثبيت لوحة التحكم.
3. أدخل قضيب النقل في B1 وامتدده قليلاً لتسهيل تركيب B10.
- 3.1. قم بتركيب شريط B10 حتى تصل إلى الجزء الخارجي المشار إليه في الرسم.
- 4.1. قم بتوصيل الطرف الآخر من B10 بعجلة القدم.
5. أدير آلية قفل الشريط حتى تصبح وضعية الشريط ثابتة.
6. إذا لم يرتفع/ينخفض الجانب الأيسر عند استخدام المحرك، عد إلى الخطوة 7. تأكد من أن قضيب النقل مثبت بشكل صحيح.

لوحة التحكم الرقمية



تفاصيل  
أبعاد الطاولة: 1600 × 600 مم  
مساحة القاعدة: 730 مم - 1180 مم  
معدل التسارع: 25 مم/ثانية  
سعة التحميل: 60 كجم  
الإدخال: 240-220 فولت / 1.5 أمبير

مهم! يجب عليك إعادة تعيين الجدول قبل استخدامه (إعادة التعيين):

- اضغط مع الاستمرار على زر ▼ الموجود على صندوق التحكم حتى يصل الجدول إلى الحد الأدنى لارتفاعه. حرر الزر ▼.
- اضغط مع الاستمرار على الزر ▼ لمدة 3 ثوانٍ حتى يتم عرض "rst". حرر الزر ▼.
- اضغط مع الاستمرار على الزر ▼ حتى ينخفض الجدول قليلاً ويرتفع قليلاً ويتوقف. حرر الزر ▼.

عندما يظهر ارتفاع الجدول على الشاشة، فهذا يعني أن الإعداد قد اكتمل وأن الجدول جاهز للاستخدام.

ضبط الارتفاع:

- اضغط على زر ▲ لزيادة الارتفاع، وسوف ترتفع الطاولة وتتوقف تلقائيًا عندما تصل إلى أعلى نقطة.
- اضغط على زر ▼ لتقليل الارتفاع، وسوف تنزل الطاولة وتتوقف تلقائيًا عند وصولها إلى أدنى نقطة.

حفظ الارتفاع:

- اضغط مع الاستمرار على الزر 1 أو 2 لمدة 3 ثوانٍ لحفظ موضع الجدول، سيتم عرض "S - 1" أو "S - 2" مما يشير إلى أنه تم حفظ

- Zorg ervoor dat het bureau goed is bevestigd en veilig kan worden gebruikt. Voer deze controle minstens om de 2 weken uit.
- Dit product bevat grote onderdelen, waardoor twee personen nodig zijn voor het montageproces.
- Bescherm uw handen en vingers bij het hanteren en installeren van onderdelen.
- Verander niets aan de onderdelen van het product. Gebruik de meegeleverde originele voedingsadapter, gebruik geen voedingsadapters aangezien deze het bureau kunnen beschadigen en de garantie kunnen doen vervallen.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.

#### Problemen oplossen

- Het bureau wiebelt: Controleer op losse of versleten onderdelen. Als de vloer ongelijk is, stelt u de poten van het bureau bij totdat het volledig in balans is.
- Ontbrekende onderdelen: Controleer op ontbrekende onderdelen in de onderdelenlijst van het product en neem contact met ons op als u hulp nodig hebt.
- Linkerzijde gaat niet omhoog/omlaag: Controleer of alle stappen in "Deel B8 installeren" correct zijn uitgevoerd.
- Beeldscherm gaat niet aan: Controleer of alle kabels correct zijn aangesloten en steek de stroomadapter in een ander stopcontact.
- Display toont "Er 1": Schakel het bureaublad uit en koppel de kabel los. Controleer alle aansluitingen en sluit het bureaublad opnieuw aan. Volg de stappen om de fabrieksinstellingen van het bureaublad te herstellen.

#### Garantie

Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice is de originele aankoopbon vereist. Bewaar het op een veilige plaats. Manipulaties aan het product, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade als gevolg van externe mechanische krachten maken uw garantie ongeldig. Ga naar [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms) om de voorwaarden en bepalingen van de garantie te lezen

#### Naleving

U kunt de conformiteitsverklaring van de Europese Unie voor het product raadplegen op [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Voor meer informatie [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

#### Verwijdering en recycling

Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet bij het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid. Om de duurzaamheid van het milieu te bevorderen en een goed afvalbeheer te garanderen, dient u het product naar een aangewezen afvalinzamelings- en recyclingcentrum te brengen.

#### Contact

Als u vragen of problemen heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: [attdiente@biomag.es](mailto:attdiente@biomag.es) / +34945124598

7. إعداد العرض (الوحدات): يعرض ارتفاع الجدول بالنظام المترى و L-1 بالنظام الإمبراطوري.

تذكيرات السلامة

- اقرأ دليل التعليمات بالكامل قبل البدء في التثبيت والتجميع. إذا كان لديك أي أسئلة حول التعليمات أو التحذيرات، يرجى الاتصال بنا للحصول على المساعدة.
- تأكد من تضمين جميع الأجزاء في الصندوق، وتحقق من قائمة المكونات قبل التثبيت. إذا كان أي جزء مفقوداً أو معيباً، فيرجى الاتصال بنا للحصول على المساعدة.
- تأكد من أن المكتب لا يلامس أي عوائق أو جدران وأنه لا توجد عوائق في مسار المكتب. تأكد من أن جميع الكابلات ذات طول مناسب لتغطية النطاق الكامل لضبط الارتفاع.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لسعة الحمل التي يدعمها المنتج، 60 كجم من الحمل الثابت. قد يؤدي استخدام منتجات أثقل من الأوزان المشار إليها إلى عدم استقرار الطاولة والتسبب في تلفها.
- لا تجلس أو تتكئ على المكتب. لا تزعج أو تستلقي تحت إطار المكتب.
- يجب تأمين الأقواس وفقاً لما هو موضح في تعليمات التجميع. قد يؤدي التثبيت غير الصحيح إلى إصابة شخصية خطيرة أو حدوث أضرار.
- تأكد من أن سطح المكتب يمكنه أن يتحمل بشكل آمن الوزن الإجمالي للكمبيوتر مع جميع مكوناته.
- استخدم مسامير التثبيت المتوفرة ولا تشد المسامير بشكل مفرط.
- يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تشكل خطر الاختناق في حالة ابتلاعها. احتفظ بالأطفال بعيداً عن المنتج، حيث يوجد خطر الإصابة والصدمة الكهربائية.
- المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدام المنتج في الهواء الطلق إلى تعطل المنتج وإصابة الأشخاص.
- تأكد من أن المكتب مثبت جيداً وآمن للاستخدام. قم بإجراء هذا الفحص كل أسبوعين على الأقل.
- يحتوي هذا المنتج على أجزاء كبيرة، مما يتطلب خصبين لعملية التجميع.
- حماية يديك وأصابعك عند التعامل مع الأجزاء وتركيبها.
- لا تقم بفتح أو تعديل أي من مكونات المنتج. استخدم محول الطاقة الأصلي المرفق، ولا تستخدم محولات طاقة من جهات خارجية لأنها قد تتسبب في تلف سطح المكتب وإبطال الضمان.
- ضع المنتج على سطح مستو.

استكشاف الأعطاء وإصلاحها

- المكتب متذبذب: تحقق من وجود أجزاء فضفاضة أو مهترئة. إذا كانت الأرضية غير مستوية، اضبط أرجل المكتب حتى تصبح متوازنة تماماً.
- الأجزاء المفقودة: تحقق من قائمة أجزاء المنتج بحثاً عن الأجزاء المفقودة واتصل بنا إذا كنت بحاجة إلى المساعدة.
- الجانب الأيسر لا يرتفع/ينخفض: تأكد من تنفيذ جميع الخطوات المذكورة في "تثبيت الجزء B8" بشكل صحيح.
- الشاشة لا تعمل: تأكد من توصيل جميع الكابلات بشكل صحيح وأعد توصيل محول الطاقة بمأخذ مختلف.
- يظهر على الشاشة "Er 1": قم بإيقاف تشغيل سطح المكتب وفصل الكابل. تحقق من جميع التوصيلات وأعد توصيل سطح المكتب. اتبع الخطوات لاستعادة الجدول إلى إعدادات المصنع.

ضمان

سوف تحتاج إلى إيصال الشراء الأصلي للاستفادة من خدمة الضمان. احتفظ بها في مكان آمن. يؤدي العبث بالمنتج، والتعديلات التقنية من أي نوع، والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان. لقراءة الشروط والأحكام الخاصة بالضمان، قم بزيارة [es.marsgaming.eu/en/terms](https://es.marsgaming.eu/en/terms)

الارتفاع الحالي بنجاح.

- اضغط على الزر 1 أو 2 لتحديد الارتفاع المحفوظ.

استعادة إعدادات المصنع (RESET):

- عند عرض "Er 1" أو وجود الجدول في أدنى موضع، اضغط مع الاستمرار على زر ▼ لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ حتى يتم عرض "rst". يشير هذا إلى أن الجدول في وضع إعادة التعيين.
- اضغط مع الاستمرار على زر ▼، وسوف تنخفض الطاولة وترتفع قليلاً حتى تتوقف، الآن يمكنك تحرير زر ▼. بمجرد اكتمال العملية، سيتم عرض الارتفاع.

قفل أمان الطفل:

- اضغط مع الاستمرار على الزرين ▲ و ▼ لمدة 5 ثوانٍ لتعيين قفل أمان الأطفال. سيتم عرض "Loc" للإشارة إلى أن الأزرار مقللة.
- اضغط على ▲ و ▼ مرة أخرى لمدة 5 ثوانٍ لفتح الأزرار.

كشف التصادم:

- للمساعدة في منع الحوادث، تتميز الطاولة بنظام كشف مضاد للتصادم يوقف الطاولة في حالة اصطدامها بجسم ما.
- يمكن تعديل حساسية نظام الكشف عن التصادم أو تعطيلها.

الحماية من الحرارة الزائدة:

- إذا تحركت الطاولة لأعلى ولأسفل بشكل متكرر، فقد ترتفع درجة حرارة محرك الطاولة. لمنع تلف المحرك، ستظهر كلمة "ساخن" على الشاشة وسيتم تعطيل تعديل ارتفاع الطاولة لمدة 18 دقيقة تقريباً.

حماية المحرك من الأعطال:

- عند عرض "Er 1"، قم بإيقاف تشغيل الطاولة وفصلها عن مصدر الطاقة. تأكد من توصيل جميع الكابلات وأجزاء الطاولة بشكل صحيح. أعد تشغيل الطاولة وأعد ضبطها إلى إعدادات المصنع (RESET)

قائمة الإعدادات:

- اضغط مع الاستمرار على الأزرار "1" و "2" لمدة 20 ثانية. ستظهر على الشاشة قائمة الإعداد مع 6 إعدادات متاحة للاختيار من بينها.
- اضغط على الزرين "1" و "2" في نفس الوقت للتبديل بين إعدادات القائمة الستة.
- اضغط على ▲ أو ▼ لتغيير قيمة الإعداد.
- اضغط على الزرين "1" و "2" لمدة أقل من 5 ثوانٍ حتى يظهر الرقم "888" على الشاشة لحفظ التغييرات التي أجريتها.

1. تعيين الحد الأدنى للارتفاع: يجب أن يكون الحد الأدنى لارتفاع الطاولة أقصر بمقدار 10 سم على الأقل من الحد الأقصى لارتفاعها.
2. تعيين الارتفاع الأقصى: يجب أن يكون الارتفاع الأقصى للطاولة أعلى بمقدار 10 سم على الأقل من ارتفاعها الأدنى.
3. تحديد الارتفاع الأولي: قم بزيادة ارتفاع البداية بين 30-0 سم.
4. تعديل حساسية نظام منع الاصطدام (أعلى): يمكنك الاختيار من U-0 (إيقاف تشغيل نظام منع الاصطدام) إلى U-9 (أعلى حساسية لنظام منع الاصطدام).
5. ضبط حساسية نظام منع الاصطدام (أقل): يمكنك الاختيار من D-0 (إيقاف تشغيل نظام منع الاصطدام) إلى D-9 (أعلى حساسية لنظام منع الاصطدام).
6. إعداد العرض (الأرقام العشرية): F-0 لا يعرض الأرقام العشرية و F-1 يعرض الأرقام العشرية.



التوافق

يمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي للمنتج على [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) لمزيد من المعلومات [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

التخلص وإعادة التدوير

في نهاية العمر الافتراضي للمنتج، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان إدارة النفايات بشكل صحيح، يرجى أخذ المنتج إلى مركز مخصص لجمع النفايات وإعادة التدوير.

اتصال

إذا كان لديك أي أسئلة أو مشاكل مع المنتج، فلا تتردد في الاتصال بنا: +34945124598 / [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)